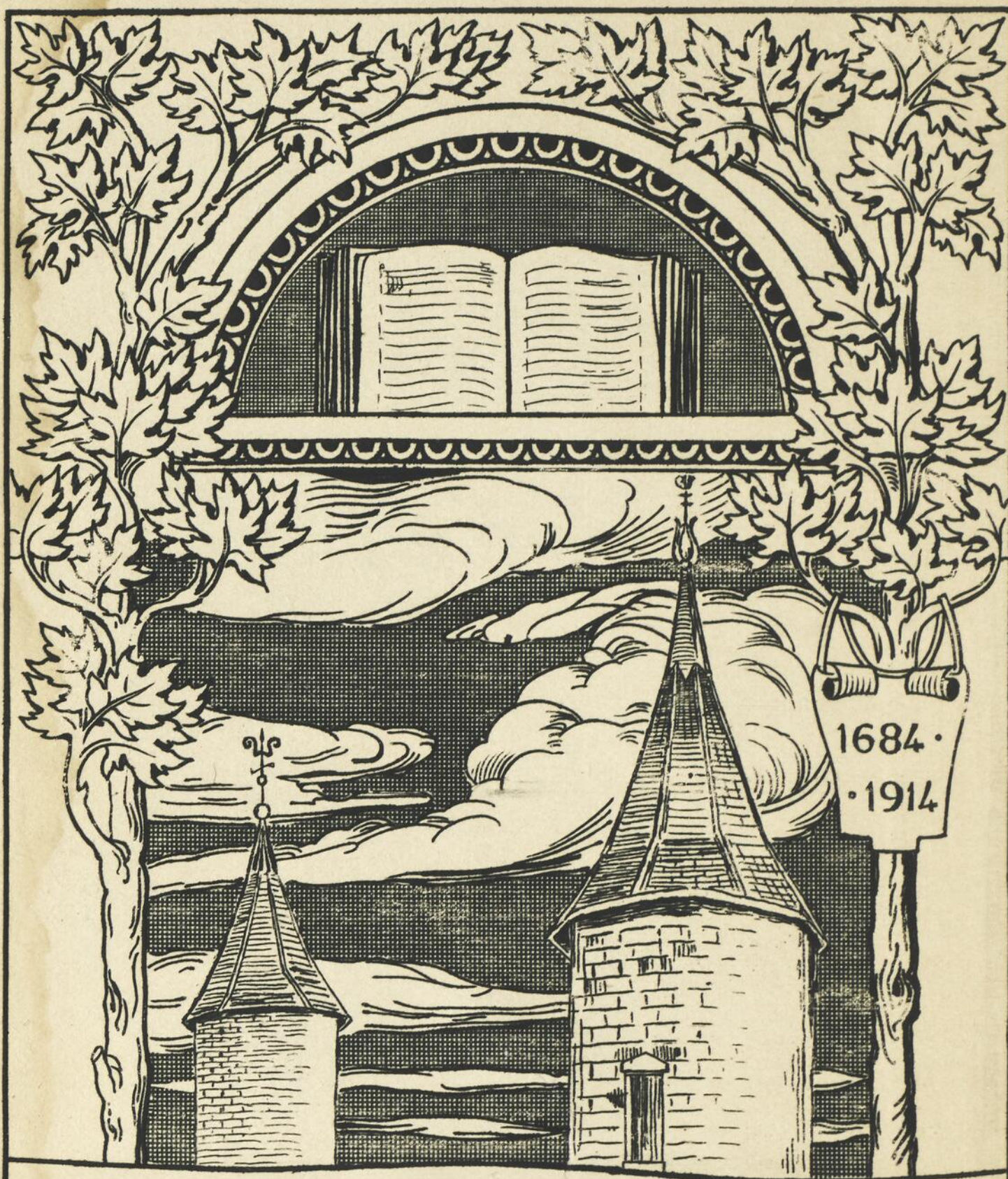


BX

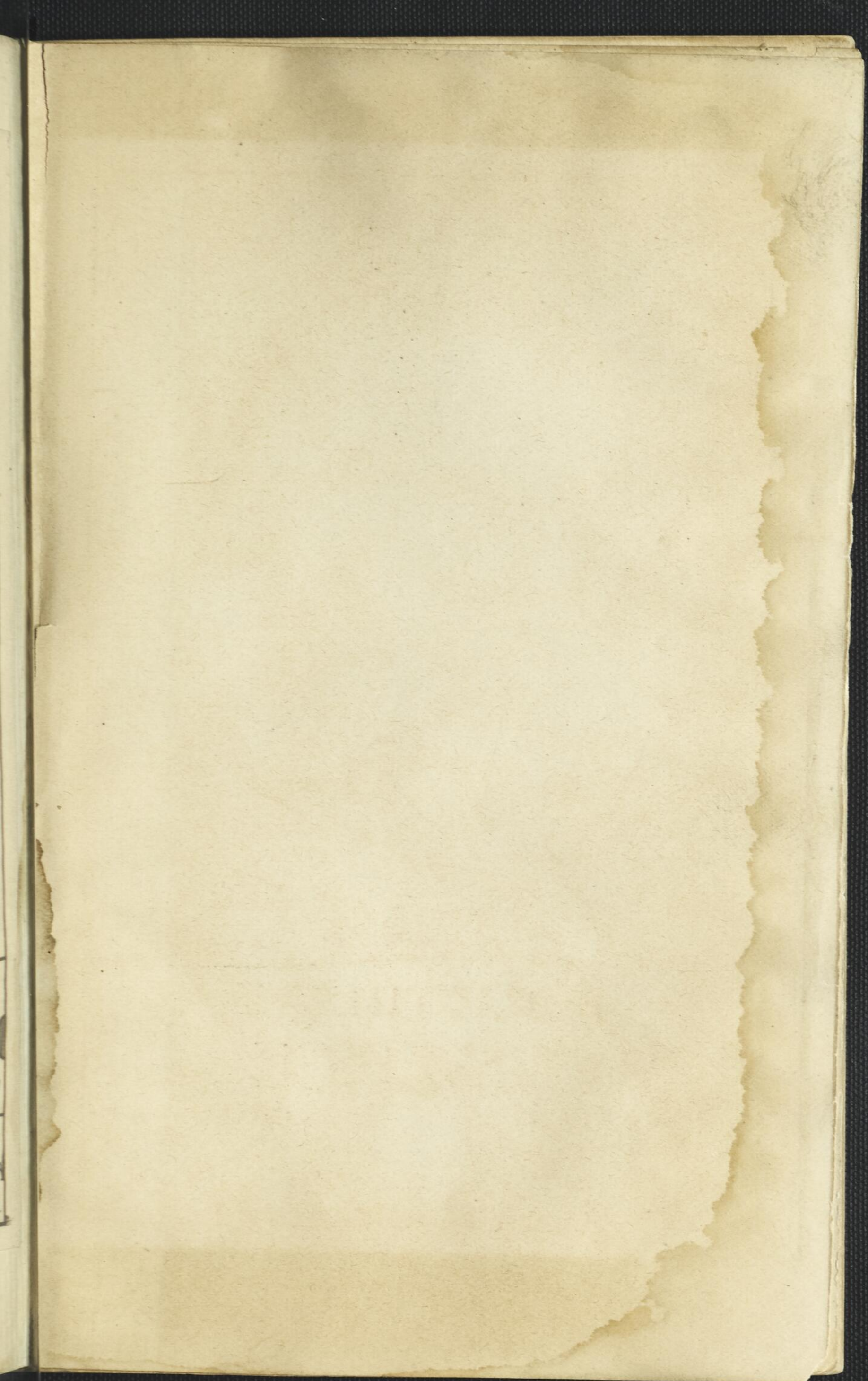
1966

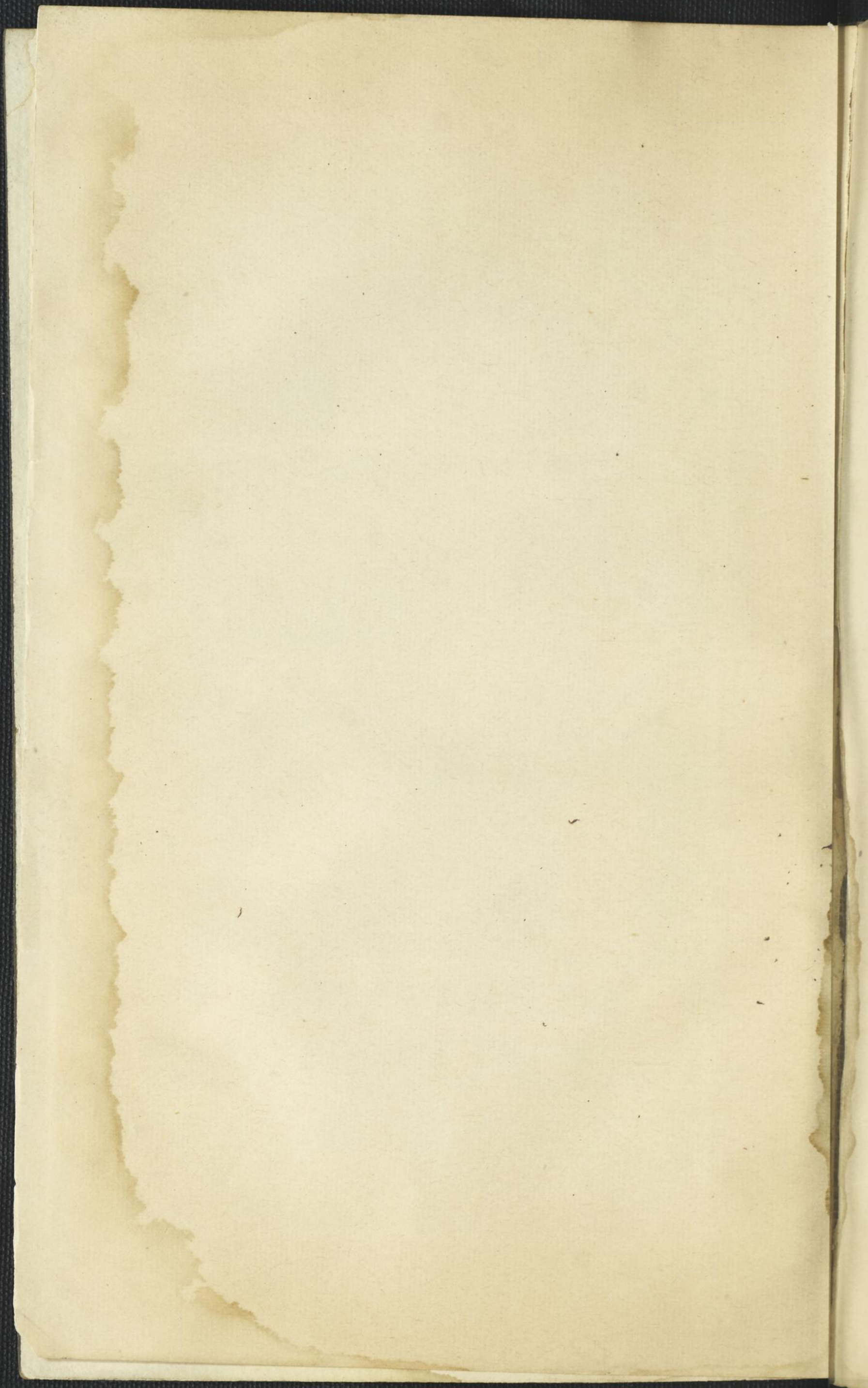
C7G8

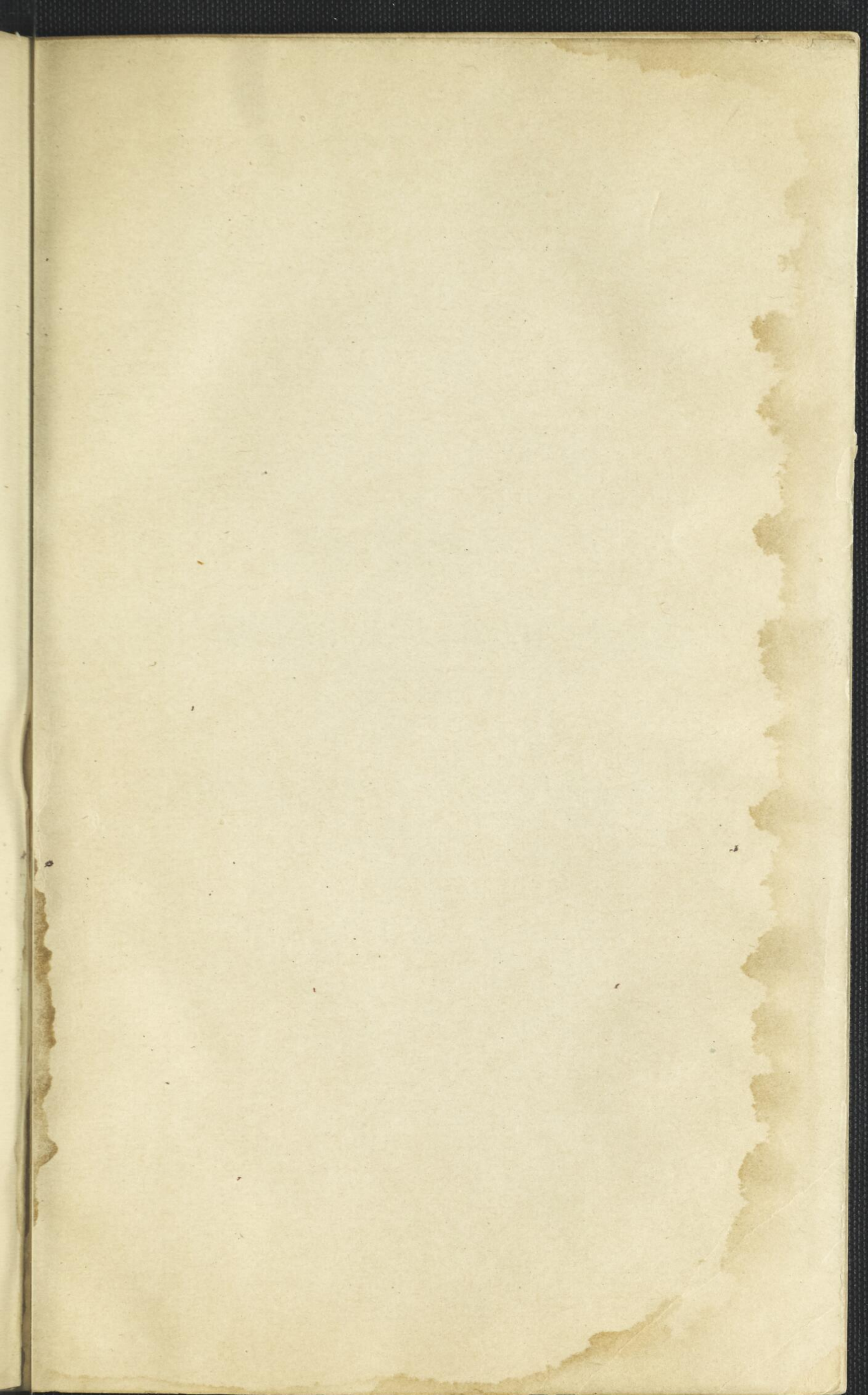


 BIBLIOTHEQUE
SAINT-SULPICE MONTREAL

 S 497.913
G 935 







PRIÈRES
CATÉCHISME ET CANTIQUES

A L'USAGE
DES SAUVAGES DE LA BAIE D'HUDSON

38468

APPROBATION.

Nous, soussigné, Evêque de Cythère, Vicaire Apostolique de Pontiac, approuvons le livre ayant pour titre : “Recueil de Prières, Catéchisme et Cantiques,” à l’usage des Sauvages de la Baie d’Hudson — (Postes de Moose Factory, New-Post, Albany, Waswanipi et Mékiskan), et nous permettons qu’il soit livré à l’impression.

† N. Z. LORRAIN,

EV. DE CYTHÈRE,

Vic. Apost. de Pontiac.

Pembroke, 7 mars 1889.

L. J. C. M. I.

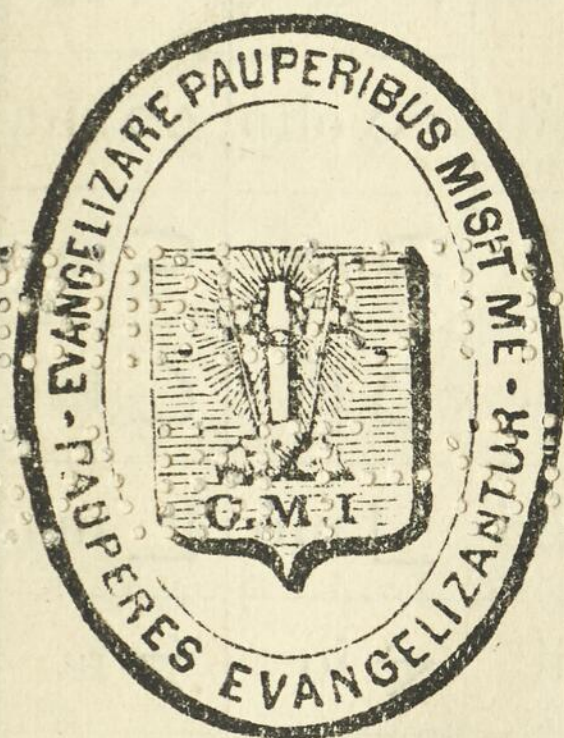
RECUEIL
DE PRIÈRES
CATÉCHISME ET CANTIQUES

A l'usage des Sauvages de la Baie d'Hudson

(Postes de Moose Factory, New - Post, Albany, Waswanipi
et Mékiskan).

Publié sous les soins du

REV. PÈRE JEAN PIERRE GUEGUEN, O. M. I.



MONTRÉAL

C. O. BEAUCHEMIN & FILS, LIB.-IMPRIMEURS

256 et 258, rue Saint-Paul

—
1889

ALPHABET.

▽ e	△ i	▷ o	◁ a	
▽ pe	△ pi	> po	< pa	· p (final.)
U te	∩ ti	⊃ to	⊂ ta	· t (final.)
q ke	p ki	⊔ ko	⊔ ka	· k (final.)
∩ tshe	∩ tshi	∩ tsho	∩ tsha	-tsh (final.)
⊔ ne	⊔ ni	⊔ no	⊔ na	· n (final.)
∩ se	∩ si	∩ so	∩ sa	· s (final.)
∩ che	∩ shi	∩ cho	∩ sha	· ch (final.)
∩ re	∩ ri	∩ ro	∩ ra	· r (final.)
∩ le	∩ li	∩ lo	∩ la	· l (final.)
∩ me	∩ mi	∩ mo	∩ ma	· m (final.)
↘ ie	↗ ii	↘ io	↘ ia	
·▽ pwe	·△ pwi	·> pwo	·< pwa	Il en est de même pour toutes les autres syllabes.
▽· peu	△· piu	>· pou	<· pau	

BX

1966

C768

(5)



† Ժ ԴՏԵԻՐ. ԴՏ, . ՎՇ. ԴԴ, Խ. Շ
 . ՎԺԲԻԴԴ, Խ. Շ Դ ԼՏԺ. ՎԴ.

AIR :— Venez, enfants, venez.

ՎՐ Կ. Շ, Դ ԼՏԺ. ԴԿ,
 Տ ՍԴԴ. Դ ԼԺԺ. ԴԴ,
 Մ Մ Ք Ր Շ. ԳԴԴԼ,
 ՍՎԴԴ Ժ ԿԴԴ. Դ.

ԴՇ. ԴԴ, . Կ. Կ. ՍԴԼ. ԴԴ,
 ՎՇԼԲ, Ք. Ք. ՍԼ. ԴԴ,
 Մ Ք Ր Դ ԴՇԽԿ
 ՎԺ ԼԺ . Կ. Կ. ԴՇԼ.

ԼԴԽԿ Ք ԼՏԺ.

Ք ԼՏԺ Խ. Շ ՎԿԴ, Խ Ք Ք
 Շ. ՎՇԽ, Խ. Շ Տ Շ. ՎՍ Վ Ք ԴՏ=
 Կ; Մ Տ . ԿԿԺ, Ք, ԴՍԽԽ,
 ԴՇ. Խ Ք ԼԴԽԽ, Դ. Դ

ΔΥΣΤΕ·Β' Ι ΛΕΥΔΕ·Σ', Τ ·Δ
 ΚΥ Δ·ΛΟΥΔΣ'.

Δ·ΔΛΕ ΡΥ ΛΤΚ, Τ·Ε <·Ρ=
 ΝΔΛ·ΔΕ ΡΣ·ΔΔ·Δ·.

ΡΥ ΛΤΚ ΤΕ ΡΟΥΡΥΡΥΣ',
 Ρ·Ρ Δ·ΔΓΟΥ Γ·Δ·Β ΡΟΥΡ=
 ΓΣ' Δ·Δ ΛΛΟΥΣ'. Δ Γ·Δ=
 ·Σ', ΓΔ ΔΔ·Β Ρ·Ρ·Ρ Ρ·Β=
 Δ·ΔΥΣ Τ ΛΛΟΥ·Δ'. Δ·Δ Γ·Δ=
 Δ' Ρ·Β ·Δ Δ·Δ Δ·Δ·Ρ·Δ·Δ·,
 Ρ <·ΡΟΥΔΛΟΥ Ι Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·,
 Ρ Δ·Δ Δ·Δ Γ·Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·, Τ·Ε
 Ρ Δ·Δ Δ·Δ ·Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·, Τ·Ε Ρ
 Δ·Δ Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·, Τ·Ε Ρ Δ·Δ Δ·Δ
 Δ·Δ·Δ·Δ·Δ· Ι Δ·Δ Δ·Δ·Σ'.

ΡΥΣΣΣ Ι Γ·Δ Δ·Δ·Δ·.

Δ Γ·Δ ΔΥΣΤΣ' ΔΥΣΤΕ·Β'
 ·Β·Σ' Δ·Δ Ι Ρ·Ρ·Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·,
 Δ·Λ·Δ·Δ Τ ·Δ Ρ·Ρ·Δ·Δ·Δ·Δ·Δ· Ρ
 Δ·Ρ·Δ·Δ·Δ·, Ρ Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·, Ρ

VRU∇.Δ, P VBΓU∇.Δ, T~C P
 PNL9CCJ.Δ; ∇CAP~, .ΔCB=
 .∇CT, J~ Γ ΔCΓ~.

—
 <δΥLC P~ LCT.

—
 P~ LCT, ΔC.ΔΔ, ΔL 9.6,
 P .>C.ΔC, ∇B .ΔΓ, ΔΓC. T
 C .<C.ΔC T~ Γ ΔCΓ~.
 ∇CAP~, PNL9CT, T~C L~B.∇=
 CCL.Δ Γ ~δΥC, Γ~.∇ V.6=
 CL.Δ, T~C Γ ΔCΓ~ ∇UCT~.
 ∇.

—
 ΔC.ΔΔ .Δ~ ∇ΛΔ, P~ Δ=
 UCC.6 P, ΔJTB~.Δ Γ~C=
 LB; P P~ ΔUCC~.Δ Γ C=
 δJLB; ∇J ΛJTB~.ΔΔ Δ~ΛΓ,
 9.Δ ΔJ ΛJTB~.ΔΔ ΔC Δ~P.
 ΓCΔ Δ~ ∇ PJB 9 ΓΓ~
 C.C. 6JB9; ∇B .Δ~ ΔUCC B
 P~.ΔΔC, ΔL .Δ~ T, ΔUCL=

$\sigma \cdot \Delta CL \cdot \triangleleft \cdot P \cap L \cap \Gamma \cdot \nabla$
 $\cap C \cdot \Delta C'; \Gamma \cdot C \cap C \cap P \cap \cdot \nabla \cdot P =$
 $\cap P \cdot \cdot \cdot \Delta'; \Gamma \cdot C \cap \Delta \cap \cap \cap \triangleleft \cdot \cap =$
 $\cap \cdot \Delta'; \Gamma \cdot C \cap \cap \cap \cap; \Gamma \cdot C \cap \cap \cap$
 $\cap \cap \cap \cap, \cap \cap \cap \cap \cap \cap \cap \cap; \Gamma \cdot \nabla$
 $\cdot \triangleleft \cdot \cap \cap \cap \cap, \cap \cap \cap \cap \cap, \cap$
 $\cdot \Delta CL \cap; \cdot \nabla \cap \cap \cap \cap \cap \cap \cap \cap$

ΔΣ <~C ΔUΓCL, b ΔΣ <~C=
 Δ·UΣ. b ΔΣ <~CΔCL: σλ σ,
 ΔΔ·Δ. σλ σ, ΔΔ·Δ, σλ σ
 ΡΓ σ, ΔΔ·Δ; ∇·bτ·∇Γ ΔΔΔ=
 CLP, Γλ·Δ Γλ. bPQ ·∇·Pσ=
 P·q·Δ; Γ·C. LΔqτ qλ Δλ=
 Γ·Δ; Γ·C ∞CΓ~ Γ·C ΛU,
 τ~C >τ, Γ~ Δ, Δ·PσPL; Γ=
 Γ·∇ ·Δ~Δ ∇ΣΓ ΡΓ ΔΣΓ∇~C=
 L·ΔΓ; Ρλ τ~C, ΔC, ΔΣΓ∇~C=
 L·Δ. ∇Γ.

—
 Ρλ λτΔ Δ, Δ·U·ΔΔ.
 —

1. VΔΔ Ρλ λτΔ ΔΓC. Ρ b
 LΔΓΔ; ·ΔC VΔΔ ∇~ΛΓUΔΣ, Ρ
 b ΓPΔ.

2. ΔL·ΔC Γ~b, Ρ b ·ΔC·Δ.
 Ρλ λτΔ; ΔL τ~C Γ~b, Ρ b
 ·ΔU, q·b, Γ ΔΓ C·VCB·ΔΔ.

3. Ρλ λτΔ Δ ΡσΔ Ρ b
 λτΓC; ΔL τ~C Γ~b, q·b, Ρ
 b ΔΓC.

4. P ṪPΔ·ḅ P b P·UCL·Δ; PΔṾ·Δ ALṆP̣ ΔC ΔP̣.

5. QL Δ·VQ P b Ṫ<Δ; QL ṪC Δ·VQ P b <·bC·Δ.

6. QL Δ·VQ P b ·ΔP ΛS= ·bP̣; QL·ΔC ΔP̣C· P b ΛS= ·bṆ.

7. QL Δ·VQ P b PJCL.; QL ṪC Δ·VQ P b J·UQL·Δ.

8. J̣ P b C·< Ṇ<P̣P̣= ·ΔṪ; QL ·Δ·ḅ Δ·VQ P b P= C·bL.

9. VB J·UCC ΛS·bP̣·ΔP̣C·Δ; ṪC LP ΓCṪC̣P̣ ΔVQL·ΔQ.

10. VB J·UCCL· Δ·VQ P̣·ḅ ṾC̣P̣; PP P.JNL.

—
ΔSΓV ·ΔP·ΔC Δ' Δ·U·ΔQ.

—
1. P b LQPC̣ LQPC̣ b ΔṆ·Ṣ PP LQPC̣Ṣ.

2. P b ΔSΓΔ V ΔCΓP̣P̣

Ἐἴθ' ἂν ἴδῃς. Ἐν τῇ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ.

3. ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ.

4. ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ.

5. ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ.

6. ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ.

7. ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ.

—
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ.

—
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ
 ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ, ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ ἡ ἑστῇ.

◁VCTJC PZ LQJ.

PZ LQJ B TC C.VZ, Hb
 V~ ▷VCTJZ B ΔJ. ▷.ΔCL.▷▷,
 TC Hb V~ ▷VCTJZ P dH~
 H~ ▷, ▷CTH~.ΔQ; ▷TC. Hb T,
 ▷VCTJ. BZ~ PR ΔCJH▷ ▷C=
 ▷P, BPR LB. ▷d. J ΓC.▷=
 H▷.

HPΔC PZ LTJ.

PZ LTJ B NVCT▷, ▷TC.
 P P~UCTdH, ▷TC. TC P H=
 PΔB.Δ; Vd. V~ HPΔC V~Λ=
 JUVZ; ΓH~V Q.B VJQ.B, PC
 ▷.▷HU P HPΔJ, TC T HP=
 ▷.▷ ΓH~V ΔCT.▷, PC ▷TC VJ
 HPΔJHZ.

▷.CTCTH~C B ΔJ <~CΔJ▷.

PZ LTJ JC, ▷TC. T, ▷.C=

טגור, ב פ אס פס. <ΔΔC> VP
 <~CΔU>; ΔJC. P P~UCCdP,
 ΔD .ΔJ <~bCL> ΓP.Δ T L
 ΔUJ.Δ; T TPC.ΔCU, T~C T
 .ΔHPCCT~bP ב אס <~CΔU>
 D~A- C.V DL TP ΔJ T~;
 C.V T P .ΔTJT, ב CCL, Γ~CΔ
 P P Pס. <ΔΔU>, Γ~CΔ P P Δ=
 .JCJ; ΔSΔ LB T Δ.JCTΓP,
 T <~bU> ΓP.Δ V~bCL.ΔΔ, D~=
 A- Δ ΔΓCCTCCT~bTΔ T, ΔUCU:
 DL .Δ~b, T ב .Δ CU P Δ~D
 ALP~Δ, PULPCCT, Δ P~,
 .ΔTP~P~ ב P VP ΔUΔ. Δ
 JC TB, Δ.U~CL.Δ J PULP=
 CT, P dP P~; P ΔUCCT.P,
 Δ~bT S P .Δ UΔ. ΔL.

<ΔHCLC> P~ LCT Δ, ΔC~P
 bD.

PC Γ.J.C LΔP, PC T~C T,

<נר' ב <<בד.דגד' , רל.ד.
 ת-ג ג'ד.ד. <ד' <נר.דד,
 <גדד.דל.דד, <נרל.דד ל
 לטכ ד' דג.ד.ד.

<דגדלג' ג'ד.ד. <ד' דג
 רל ב .ד- דגדגדג', ת-ג
 רל.ד. <ד' דגדג', דגד=
 .דגד' ר' ר-ר.דגדג' ב
 נד' דג <ד'; דג לב .ד' ר'
 .דג ג.דגדג'. דג.

—
ANGELUS.

ר' לטכ ד' <נרל ר .דג=
 לדד<ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'ג'.
 ג' לטכ ר ל.דגדג'ג'ג'ג'
 ד ג' ר' ר'ג'ג'ג'ג'ג'ג'.
 (ר' <גדג'ג'ג'.....)
 ג' <גדג' ר' לטכ;
 ד.ג', דג ר .ד נד'.
 (ר' <גדג'ג'ג'.....)
 ר דג.ג'ג'ג' ר' לטכ ד דג;

P P . ΔΓCΓ9ΓdΔ..

(P, ΔCΓ~bΓ).....)

ΓΔ.C ΓC, P2 LΓC . ∇b.Δ =
Γ~, ΔCΓ∇ΔCCL.ΔΓ~;

PΓ b~PCL.ΔΔ ∇S .Δ.ΔC =
L9d<T Γ~.

ΔCΓΔC.

P2 LΓC b ΓVCTΔ, P
<d4CTΓΔ, PΓ ACΔL.ΔΔ, T
ΔLdΓΔ, P ΓΔSΓ.Δ, ∇P ΔC =
CΓT.Δd<T P, ΔC~PCL, PΓ.Δ =
CL9, ∇P .Δ. P~PCL, ∇P
ΔCΓ.ΔΓ~, P d~ Γ~. ΔCCTΓΔ,
∇P ΔCΓ~, T~C ∇P TΛ, Γ< =
SΓd, PΓ ΓΔ .ΔT~bS ∇S
S.ΔCCTΔ, Γ~ ΔΓ. ∇Γ.

<d4CLC P2 LΓC Γ ΓΔ
P~PCCP, ∇CΓ.ΔΓ ΓΔ ΔCΓ =
∇.Δ.

ΔC.ΔΔ, Δ~d ∇ΛΔ.....

P, ΔCΓ~bΓ.....

Δ ΓΔ.C <Δ4.∇ 4ΛΔ;

ΔCΓ∇ΔCCL.ΔΔ,

MEMORARE.

Γ.Δ.Σ. · ∇ · Ρ.Τ.Ρ. · ρ · Δ · Δ, Γ.Σ.,
 Τ.Σ. Ρ.Ο.Λ. ρ.Σ.Γ.Δ., Ρ.Ρ.Ρ., ∇ · ∇
 · Δ · β, ∇.Γ.Β.Υ. Γ · Δ · Γ.Σ. · Δ, ∇
 Δ = Σ.Γ. · Γ · Υ.Σ.Λ. · Δ; Ρ.Σ. · ∇ · Ρ.Τ. =
 Ρ · ρ · Δ · Δ, Δ.Σ. · Δ · β · Δ. Γ.Ρ. ∇
 · ∇ · Ρ.Τ.Ρ. Γ · Τ.Β. Σ.Σ. Τ.Σ. ∇
 Δ · ∇ · Σ. Γ.Ρ. Ρ. Σ. · Ρ. ∇ Δ.Σ.Γ. =
 Γ.Γ., Ρ. ∇ Γ. Δ.Γ. ∇ β · ρ.Σ.Σ.,
 ∇ Ρ < · Σ.Δ.Γ.Δ., Ρ. ∇ Γ. Σ. < · Δ · Σ.Γ.,
 Γ.Ρ. · ∇ β · Δ.Γ., ∇ β · ∇ Δ.Σ. ∇
 < Δ.Σ.Σ.Γ.Σ., ∇ Σ.Λ.Ρ., Ρ.Ο.Λ. ρ.Σ.Γ.,
 Τ.Σ. Λ.Ρ.Γ.Σ. · Δ, ∇ Γ.

$\Gamma \cdot C$ Γ , ∇b $\cdot \Delta \text{P} \cdot b \text{P} \Delta$,
 $\Delta \cdot C \Delta \cdot \Delta$, $\text{P} \text{P} \text{C} \text{C} \text{L} \cdot \Delta \text{P} \text{P} \text{P}$.

77, 78, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

$\Gamma^{\mu}, \Gamma^{\nu} \in \mathfrak{su}(2); \sim \nabla \Gamma^{\mu}.$

$$\neg C, \cdot \nabla C \cdot \Delta \mathcal{S} \Gamma \Delta; \quad \sim \cdot \nabla C C = \\ \Gamma \sim C L \cdot \Delta \mathcal{Q} \cdot$$

$\sim \gamma, \quad \rho \cdot \nabla \Gamma \triangleleft; \quad \Delta \cdot \Delta =$
 $\cup \rho, \quad \text{b} \quad \nabla \triangleleft \rho \nabla \rho \nabla, \quad \cup$
 $\nabla \triangleleft \rho \nabla \rho \nabla.$

$\Delta C L T Y P \text{ } \bar{N} \Delta \bar{P} \bar{N} P \text{ } \bar{S}; \bar{L}$
 $\Delta \cdot \nabla \bar{L} \text{ } \bar{T} \text{ } < \cdot \bar{b} \bar{C} \cdot$

$\Delta \cdot \bar{V} \bar{C} \text{ } \bar{J} \bar{C} \cdot$

$\bar{L} \cdot \Delta \bar{C} \text{ } \bar{T}, \Delta \cdot \bar{A} \bar{U} \bar{C} \bar{C} \bar{P}, \bar{J}$
 $\bar{A} \bar{C} \bar{b} \Delta \bar{P} P \text{ } \bar{S}! \Delta \bar{C} \cdot \Delta \bar{C} \text{ } \nabla P =$
 $P \bar{P} \bar{P} P \bar{P} \bar{L} \bar{T} \bar{C} \cdot \Delta \cdot \Delta \cdot P, \Delta =$
 $\bar{U} \bar{C} \bar{T} \bar{N}: \bar{A} \cdot \bar{b} \bar{C} \bar{J} \cdot \bar{C} \bar{J} \bar{C} \cdot \bar{T} \bar{U}$
 $\bar{J} \bar{P} \bar{J} \bar{P} \cdot \Delta \bar{P} \cdot$

$\Delta \cdot \bar{C} \bar{C} \bar{T} \bar{N} \bar{P} \bar{C} \cdot$

$\triangleright \bar{A} \cdot, \bar{P} \bar{b} \text{ } \bar{T}, \Delta \cdot \bar{C} \bar{C} \bar{T} \bar{N} \bar{P} \bar{C} \bar{b}$
 $P \Delta \bar{J} P \bar{J} \cdot \Delta \bar{C} \bar{C}; \nabla \cdot \bar{b} \bar{T} \cdot \nabla \bar{J} \Delta =$
 $\cdot \bar{C} \bar{C} \bar{T} \bar{N} \bar{P} \bar{S}. \bar{L} \cdot \bar{A} - \nabla \bar{J} \bar{P} \Delta \bar{P} \bar{P},$
 $\nabla \bar{J} \bar{J} \cdot \bar{b} \cdot \nabla \bar{C} \bar{C} \bar{L}, P P \bar{J} \cdot \Delta \bar{N} \bar{P} \cdot \Delta;$
 $\nabla \bar{P} \cdot \nabla \bar{J} \bar{b} \cdot \bar{P} \bar{C} \bar{C} \bar{L}. \bar{L} \cdot \Delta \bar{C} \bar{P}$
 $P \bar{b} P \bar{J} \cdot \Delta \bar{C} \bar{N}, \Delta \cdot \Delta \bar{P} \bar{U} \text{ } \bar{T} \bar{b} \cdot \Delta$
 $\bar{T} \bar{A} \bar{U} \Delta < \bar{L} \bar{J} \bar{P} \bar{P} \bar{J} \cdot \Delta \bar{C} \bar{C} \cdot$

$\bar{J} \cdot \bar{U} \bar{C} \bar{L} \bar{C} \bar{A} \cdot$

$\Delta \cdot \bar{C}, \bar{P} \bar{A} \bar{A}, \Delta \cdot \bar{C} \cdot \bar{V}$
 $\bar{U} \bar{V} \bar{C} \bar{C} \text{ } \bar{T} \bar{U}; \bar{D} \bar{J} \bar{C} \cdot \text{ } \bar{T} \bar{J} \cdot \bar{U} \bar{C} \bar{U}$
 $\bar{J} \bar{C} \bar{J} \bar{P} \bar{S}, \text{ } \bar{T} \bar{U} \Delta, \bar{D} \bar{J} \bar{C}, \bar{C} \cdot \bar{V},$
 $\text{ } \bar{T} \bar{U} P \bar{L} \bar{C} \cdot \nabla \bar{C} \bar{T} \bar{P} \cdot$

בְּדֹתָם בְּדֹתָם בְּדֹתָם בְּדֹתָם

לְבָרְכָם לְבָרְכָם.

בְּדֹתָם בְּדֹתָם בְּדֹתָם, בְּדֹתָם
 גְּדֹתָם בְּדֹתָם בְּדֹתָם, גְּדֹתָם
 בְּדֹתָם בְּדֹתָם, בְּדֹתָם בְּדֹתָם,
 בְּדֹתָם בְּדֹתָם, בְּדֹתָם בְּדֹתָם. בְּדֹתָם
 בְּדֹתָם בְּדֹתָם, בְּדֹתָם בְּדֹתָם,
 בְּדֹתָם בְּדֹתָם.

לְבָרְכָם לְבָרְכָם.

בְּדֹתָם, גְּדֹתָם, בְּדֹתָם
 בְּדֹתָם בְּדֹתָם, גְּדֹתָם; בְּדֹתָם
 בְּדֹתָם, גְּדֹתָם, גְּדֹתָם.
 בְּדֹתָם, גְּדֹתָם, גְּדֹתָם.

בְּדֹתָם.

בְּדֹתָם, בְּדֹתָם, גְּדֹתָם
 גְּדֹתָם. בְּדֹתָם בְּדֹתָם, גְּדֹתָם
 גְּדֹתָם, גְּדֹתָם, גְּדֹתָם, גְּדֹתָם
 גְּדֹתָם, גְּדֹתָם, גְּדֹתָם, גְּדֹתָם.

הפדע גר.

גר דע, דא-גאנגע, דא-
 פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 גאנגע, דא פאדער, דא פאדער.
 גאנגע, דא פאדער, דא פאדער.
 גאנגע, דא פאדער, דא פאדער.
 גאנגע, דא פאדער, דא פאדער.
 גאנגע, דא פאדער, דא פאדער.
 גאנגע, דא פאדער, דא פאדער.

גאנגע גר.

דע, דא פאדער, דא פאדער,
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.

גאנגע גר גאנגע.

דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער,
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.
 דא פאדער, דא פאדער, דא פאדער.

—

REMARKS:

D C, U ∇ -U C, L- Δ Δ U 9. b)

$\angle CLC \cdot \nabla S \quad P \sim P \Delta \Delta LQ, \quad P \sim L =$
 TC?

R $\nabla \cdot b \text{ TC } \Gamma \Delta \quad \Delta \angle \Gamma \nabla C \cdot \nabla C \text{ J} \cdot \Delta \text{ TC}$
 $b \Delta \text{ TC} \text{ TC} \quad \text{TC} \sim \Delta, \quad \Delta \sim P \text{ TC PL}.$

D $C \times \cdot \nabla \quad C \cdot \Delta C \text{ J} \cdot \Delta, \quad b \Delta \text{ TC} \text{ TC}$
 $\text{TC} \sim \Delta, \quad \Delta \sim P \text{ TC PL?}$

R $\text{TC } C \cdot \nabla C \cdot \Delta \cdot \quad P \sim L \text{ TC} \cdot \nabla C \cdot \Delta =$
 $\Gamma, \dots \text{p. 8.}$

2.— $P \sim L \text{ TC} \cdot \Delta \cdot \Delta.$

D $\Delta \cdot \nabla \Delta \quad P \sim L \text{ TC?}$

R $P \sim L \text{ TC} \quad \Delta \text{ TC} \cdot \Delta \cdot \Delta \sim \Delta \sim \Delta \sim$
 $\text{TC TC} \text{ TC} \cdot b \quad P \Delta \text{ TC}, \quad \text{TC} \sim C \quad \cap =$
 $\nabla C C, \quad \Gamma \sim \nabla \quad q \cdot b.$

D $q \cdot b \cdot \nabla \text{ TC} \quad \Gamma \sim \nabla \quad \text{TC} \cdot \Delta C, \quad \nabla S =$
 TC TC?

R $\nabla P \quad \text{TC} \quad \Gamma \sim \nabla \quad q \cdot b \quad \nabla S \quad \Gamma =$
 $\cdot \text{TC TC}; \quad \Delta L \quad q \cdot b \cdot \angle C \cdot \Delta C.$

D $\text{TC} \quad \Delta \quad P \quad \Delta \angle \cdot \quad P \sim L \text{ TC?}$

R $\text{TC} \quad \Delta \angle \angle, \quad \text{TC} \quad \text{TC} \quad C \quad \Delta \angle.$

D $C \sim U \quad \nabla \Delta, \quad P \sim L \text{ TC?}$

R $\Gamma\text{ח.}\nabla$ $C\text{ס}9.$

D $\Gamma\text{ח.}\nabla$ Ω $P\text{ח}9\text{ס}C$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C$;
 $\Gamma\text{ח.}\nabla$ Ω $T\text{ח}C$ $\cdot\Delta\text{K}C$?

R $\nabla\nabla$ $\Gamma\text{ח.}\nabla$ $P\text{ח}9\text{ס}C$ $\Gamma\text{ח.}\nabla$ $T\text{ח}C$
 $\cdot\Delta\text{K}C.$

D $\Delta\cdot\Delta\text{ז}\cdot\Delta$ Ω $P\text{ח}$ $L\text{ט}C$?

R $\Omega L\cdot\Delta C$ $\Delta\cdot\Delta\text{ז}\cdot\Delta$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C$,
 $\Delta\text{ח}d\cdot\Delta$ $\wedge d$.

—
 $3.-T\text{ח}C$ $V\text{ח}d\cdot\Delta$.

D C $\nabla C\text{ח}T$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta$?

R $V\text{ח}d$ $\wedge d$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C$.

D C $\nabla C\text{ח}T$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta\cdot\Delta\text{ט}$?

R $T\text{ח}T\cdot\Delta$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta\cdot\Delta\text{ט}$; $\cdot\nabla =$
 $C\cdot\Delta\text{ח}$, $T\text{ח}C$ $\cdot\nabla d\text{ח}T$, $T\text{ח}C$
 $\Gamma\text{ח}$ $L\text{ט}C$.

D $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta$ Ω $\cdot\nabla\cdot C\cdot\Delta\text{ח}$?

R $\nabla\nabla$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta$ $\cdot\nabla C\cdot\Delta\text{ח}$.

D $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta$ Ω $\cdot\nabla d\text{ח}T$?

R $\nabla\nabla$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta$ $\cdot\nabla d\text{ח}T$.

D $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta$ Ω $\Gamma\text{ח}$ $L\text{ט}C$?

R $\nabla\nabla$ $P\text{ח}$ $L\text{ט}C\cdot\Delta$ $\Gamma\text{ח}$ $L\text{ט}C$.

D ṭ-ḥ-ḏ ህ ሊፅ ሞ ሊፀጋ-ḏ?

R ህጊ-ፈረ ṭ-ḥ-ḏ ሞ ሊፀጋ-ḏ;
 ሄጅ ለፈ, ህ-ላ- ሊፅ ṭ-ጋ
 ሄጅ.

D ዓ-ፅሮ. ልገ ልፅ ṭ-ḥ-ገ?

R ሄጅ-ፅፀሮ. ሊ ል ሞ ሊፀጋ-ፈ=
 ልፀ-ፈ..

D ሄጅ ህ ፈ-ፈሞ ል-ላህሮሮ-
 ል ṭ-ḥ-ገ?

R ህጊ-ፈረ, ህ-ላ- ሊጊ ል-ላህሮ=
 ሮሞ-ፈ..

D ሊ ህ ሞ ፈጅ. ልሮ-ፈገ,?

R ሮ-ህ ሊ ሞ ፈጅ. ልሮ-ፈገ; ሊ
 ሁሮ ልሞሞ, ሞ ፈጅ, ሊ
 ሁሮ ገ ጋ ሊፀጋ.

D ሊ ህ ሮ-ፅፀሮ ፈ-ፈ ፈ-ፈ
 ሁሮ?

R ህጊ-ፈረ, ልፈ ለሊ ሞ ልፀሮ,
 ሞ ሊፀጋ.

D ዓ-ፅሮ. ፅ ፈጅሮ, ሞ ሊፀጋ
 ገ ልፀሮ, ፈ-ፈሮ ሁሮ ፈ-ፈሮ?

R ህጊ ዓ-ፅሮ. ሞ ፈጅሮ; ል-ፅፀ
 ለፈ ል ፈጅ-ፈ.

—

$$R \quad P_2 \quad L \quad \sigma \quad \triangleright \quad d \quad P \quad \Delta \sigma \cdot \Delta = \Delta \sigma.$$

R ገሥቱ ነገሩን አስተካከለ.

R $\Gamma \sim U$, $\Delta \cdot P \cdot \Delta C \cdot \Delta \Gamma$, $V =$
 $\rightarrow P \rightarrow P^H$; $P L \sigma C \cdot \Delta \cdot$
 $\Gamma \Delta \sigma C \cdot \Delta \cdot T C V \cdot P$.

R P ΔC·ΔΔΠ·ΔΣ·ΔΤ·ΓΔ·C
ΓC 6P9 ·∇·PΤP·9·ΔCΓ.

D $\triangleright, \triangleleft, \triangle, \nabla, \Gamma, \text{etc.}$ $\perp$ $\Gamma, \Delta, \Sigma, \Upsilon, \dots$, $\triangleright =$
 $\sim P \cup P \sim, \cap, \Delta, \cup, \subset, \vee, \sim P, \dots$?

[illegible]

- .בִּטְּ. וְ. <C.ΔC. Pᵒ LᵒC.
 D Cᵒ ΔUCC_ḤKᵒ Ḥᵒ. Ḥᵒ. Δ~Λ
 ב ΔCC.ΔΔUḤᵒ?
 R ΔUCC_ḤKᵒ: ᵒ ב <ב.ᵒL.Δ
 ΔCC.Δ. Δ~ḤUᵒ Δ. Δ. Δ. Δ. Lᵒ
 ᵒ ᵒC.Δ.Ḥᵒ.
 D Cᵒ P P ᵒCᵒ ΔB ΔCC.Δ=
 ΔUḤKᵒ Ḥᵒ?
 R ᵒ.Δ P C P Δ~ב.ḤUᵒ. Δ=
 ḤUᵒ <CL~ב.Ḥ. ᵒL. Δ~ב' P
 C P. <KLᵒ. Pᵒ LᵒC.
 D Cᵒ Δᵒᵒᵒᵒ. ΔUᵒ B ᵒΛ~ב. ב
 ᵒC.ΔPḤKᵒ Ḥᵒ?
 R LḤᵒ ᵒΛ~ב. Δᵒᵒᵒᵒ..
 D Cᵒ CC Λ>ᵒ B ΛLᵒḤKᵒ Ḥ=
 Ḥᵒ ΔC <Pᵒ?
 R ᵒ~C ᵒC' CC Λ>ᵒ ᵒ~C ᵒ~C
 Λ>ᵒ.
 D Cᵒ B CC' Δ~Λ VLᵒḤ' ΔC
 <Pᵒ Ḥᵒ?
 R P P P~PΔLḤ. P CC'ᵒ
 ᵒ ᵒC ΔCᵒḤ<ᵒ; ᵒ~C P P

וְכִּי־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙

D כִּי־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙?

R פֶּן־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 <בְּיָדְךָ֙.

D פֶּן־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙?

R וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙.

D וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙?

R וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙.

D וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙?

R וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙; וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙.

D וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙?

R וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙.

D וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙?

R וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙.

D וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙ וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙
 וְלֹא־יִשְׁכַּח־בְּיָדְךָ֙?

R ሆላጊ ምርር ርጋ ምስጽግር ነ
 .ላሆኑልሰሐ.

D ርህ ሃለ ላሆ ሰሐ ሃ ምስ
 ሊሆጋል?

R ሃ ምስ ሊሆጋል ሰሐ, ምስ.ሃ
 ላሐ, .ላሆ ላሆ ሆር. ሲሊ
 ር.ሃ .ላሆ ሰ ሃል ላሐ.

D ርህ ላሐ ሊሆ ሃ ላሆጋል?

R ሃ ላሆጋል, .ላሆ ላሐ, ሆር
 ሊሆ ምርር ምስሆልሆ.

D ሲሊ ሲ ሰሐ .ላሆ ሰ ላሐ
 ምርር ምስሆልሆ?

R ሲሊ.ላሆ ሲሊ, ሃ.ሆ .ላሆ,
 ሃ.ሆ ሆር ምስሆልሆ. ላሐ.

5.—ሆላል—ሰሐሊሆል—ላሆ
 —ላሆሆሆ—ሲሆ ላሆ.

D ምስ ሆላሊሲ.ሲ?

R ር.ላ .ላሆ ምስ ሆላሊሲ, ላሐ
 ሲሆሆሆ ምስ ሊሆ.

D C'U 9 ΔCULB' P 4.ΔΔ. P
 TΛΔ9?

R ΔP' BC ΔC'·BΔBU..

D 12 Δ BC ΔU' P4.ΔΔ. P
 ΔC'·BΔBU9?

R ΔL·ΔC 12 BC ΔU', ΓΔ BC
 ·ΔT'·BLB' P Δ'·B ΔP'·Δ9.

D BC TΛ. Δ P' ΔLΔΓΔ.?

R ΔL ·Δ'·B' BC TΛ..

D CU 9 ΔCU' P' ΔLΔΓΔ. P
 TΛΔ9?

R BC ΔC'·Δ<Γ. Γ'·Γ' Γ' Γ'>=
 ΔTΔ'.

D ΓΔ Δ LB BC VΓ ΔCU' Γ'·
 ΔC ΔP'?

R ΓQL BC VΓ ΔCU' Γ'· P
 Δ'·B ΔP'·ΔTΔ9 Γ' Γ'>Δ'
 Γ'·Δ ΔCΔ'·Δ.

D 9·B' ΔTΔ Γ'>ΔTΔC'·Δ'?

R Γ'>ΔTΔC'·ΔT' P 9 9·B·Γ'
 ΔΔ. Γ'·Γ' Γ'·Δ 9 ΔΓ ΔL=
 ΔTΔ'.

D C'U 9 ΔCU' P' ΔLΔΓΔ. P

האם? האם, האם?

R. $\Delta \sim d$, $bc \Delta \subset U$, $\Delta \subset L \sim b \Gamma d$,
 $L \sim d$ $Q \sim b$, $\nabla \Delta \sim b \Gamma$, $\Delta \bar{U}$, $L \sim d$.

D 9.6, 7.10, 1.10?

R $\tau\tau \cdot \Delta^{\sim} d, \nabla \cdot b\tau \Delta^{\sim} \Lambda - \nabla \Gamma =$
 $\zeta \cdot \Delta^{\sim} \Delta^{\sim} \tau \cdot \Delta^{\sim} _ \sim \nabla \cdot \Delta^{\sim} \Gamma, P\tau$
 $L\tau _.$

D Δ ∩ U, ? P Δ · P ~ Δ · U ∪ Δ

R $\nabla b \cdot \Delta b' \in \langle \Delta U \rangle$, ∇c
 $\in \langle \Delta U \rangle$ $\nabla d \cdot \Delta d' \in \langle \Delta U \rangle$
 $\cdot \nabla e \cdot \Delta e' \in \langle \Delta U \rangle$ $\nabla f \cdot \Delta f' \in \langle \Delta U \rangle$
 $\nabla g \cdot \Delta g' \in \langle \Delta U \rangle$.

D 9.b) $\triangle U_L \triangle CL \sim b \Gamma$?

[illegible]

D Δ · ∇ u Δ CL ~ J p' P Δ C U , ?

R $PR \prec \sim C \Delta D \cdot \Delta U \cdot \nabla C \sim \wedge TU \cdot \Delta =$
 $CL \sim b \Gamma d \cdot b C \Delta DU \cdot \Delta \cdot$

D 9.b, $\triangleleft \cup \perp$ 1.b.v $\Delta \cup \text{b.r.} \Delta$?

[illegible]

D $\triangleleft \nabla \Delta$ $\Delta \sim b \cdot \nabla$ $\Delta \sim b r \cdot \Delta \sigma$ 9
 $\Delta \sigma \cup s$?

R $\triangleleft \sim C \Delta \sigma \cdot \Delta \sigma \sigma$ $\nabla C \sim \Lambda \sigma r$, $\sigma \sim C$
 $\cdot \nabla \sim \triangleleft \Lambda \sigma \sim \Delta \sigma b r \Delta \sigma r r$ $\triangleright C$
 $\triangleleft \sim P$, $\Delta \sim b \cdot \nabla$ $\Delta \sim b r \cdot \Delta \sigma$ $b C$
 $\Delta \sigma \cup \triangleleft$.

D $b \sim P \triangleleft \triangleleft$ Δ $\triangleleft C L \sim b \Gamma d$ $\Delta \sim =$
 $b r r$ r $\triangleleft \sim b \sigma \Gamma r$?

R ΔL $\cdot \Delta \sim b$, $\sim \sim b C$ $\Delta \sim b r \cdot \triangleleft$.

D $b \sim P \triangleleft \triangleleft$ Δ r $\triangleleft \sim b \sigma \Gamma r$ $\sigma \sim b \cdot \nabla$
 $\Delta \sim b r r$?

R $r q L$, $b \sim P \triangleleft \triangleleft$, $P \sim \sim \Lambda$ $\triangleleft \sim =$
 $\Gamma \nabla \sim C L \cdot \Delta r$.

6.— $\triangleleft \sim C \Delta \sigma \cdot \Delta$.

D 9. b $\triangleleft \sigma L$ $\triangleleft \sim C \Delta \sigma \cdot \Delta$?

R $\nabla \cdot b \sigma$ ∇ $\triangleleft \cdot \sigma C \cdot \triangleleft b \sigma \cdot \Delta$ $P \sigma$
 $L \sigma \sigma$.

D C $\nabla C \sigma 9$ $\triangleleft \sim C \Delta \sigma \cdot \Delta \Delta$?

R $\sigma \cdot \sim \sim$: $\triangleleft \sim C \Delta \sigma \cdot \Delta$ b $P P \sim b L$
 $\Delta \sim \Lambda$ b $\Delta \sigma \sigma \cdot \Delta \sim$. $\sigma \sim C$ $\Delta \sigma \sigma$.

<C, T-C Δ·9· T-C b ΔJ
 <-CAD·<d<T; ∇d Lb ·∇J
 ·ΔSPΔb·s ∇ ΔCC·s, T-C
 Lb PCL· NAL·∇ ∇ <-CA=
 NΔ b Δ·Λ· ∇ P-P'Δ'.

D C ∇CNP <-CAD·Δ' PCL·
 NAL·∇ ∇ <-CAUΔ'?

R T·ss: PR <-CAD·Δ', <-C=
 ΔJ·ΔTJ~ T-C.

D 9·b' <TL PR <-CAD·Δ'?

R PR <-CAD·Δ' C·V P L~b=
 ΓdΩΩ· PULTC▷ ΓJJS·Δ',
 T-C P b-PCLEΩΩ· LJ
 Δ·dU· <CL~bΓd'.

D 9·b' <TL <-CAD·ΔTJ~?

R <-CAD·ΔTJ~ ΩL <C·ΔC P
 L~bΓdΩΩ· Γ·∇ PULTC▷
 ΓJJS·Δ', <ΛJJS~ Lb ·<Ω=
 JC.

D P C b-PCΩΩ· Ω Γ ▷JCL·
 <-CAD·Δ' ∇b ·ΔΓΔC PULTC?

[illegible]

D C, $\nabla C \cap \eta$ $\triangleleft \cdot \triangleleft \eta U$ b LCC,
 $\triangleleft \cdot C \Delta \omega \cdot \Delta \eta$?

R $\sigma \sim \text{Cn} \cdot \text{d} : \text{LLCdr} \cdot \Delta^i, \text{h} =$
 $\text{hPr} \cdot \Delta^i, \text{As} \cdot \text{bNr} \cdot \Delta^i, \text{b} \cdot \text{qC} =$
 $\text{C} \cdot \Delta^i, \text{Db} \sim \text{P} \cdot \Delta^i, \text{Ps} \cdot \Delta^i, \text{Pn} \Gamma \cdot \Delta^i.$

D 9.6, $\nabla \Gamma$ $\Delta \cdot U \leq$ $\Delta \cdot \Delta \cdot U$ b
LCC?

R $\nabla \cdot \mathbf{b} \cdot \nabla r$: $\nabla P \cdot \nabla r$ $\nabla \cdot \mathbf{C} \Delta =$
 $\mathbf{C} \cdot \Delta \mathbf{r} \cdot \nabla r$.

D $\triangle \cdot \nabla \cap \triangle \cdot \triangle \cap \cap \cap \cap ?$

R ∇.▷D ▷.▷.∇L .▷ P~UCLU',
 U~C .▷ C<UCL' .Δ- ΔCL.▷.

D $\triangle \cdot \nabla \perp$ $\triangle \cdot \triangle$ $\text{KHP}, ?$

R

$\Delta \cdot \triangleleft \triangleright \triangleleft \cdot \triangleleft \cdot \nabla \angle \nabla \angle P C, \Gamma \angle \cdot \nabla$

$= \Delta \cdot P V \angle C \angle U V C, \nabla \angle B, \nabla \cdot B$

$\angle \triangleleft P, \triangleleft C \angle B, \nabla \angle P \cdot B, \nabla \angle$

D $\triangle \cdot \nabla \square$ $\triangle \cdot \triangle$ $\vee \text{S} \cdot \text{b} \cap \text{r}, ?$

$$R \quad \Delta \cdot P \triangleleft V < L C, U J \Gamma C =$$

$$\triangle ABC \sim \triangle A'B'C', \quad \frac{AB}{A'B'} = \frac{BC}{B'C'} = \frac{AC}{A'C'}$$

D CTCN9 <CLJ.BN7.DD?

R $\mathcal{U} \sim \mathcal{N} \cdot \mathcal{L} : \mathcal{L} \mathcal{R} \Delta \mathcal{U} \mathcal{C} \mathcal{C} \mathcal{J} \cdot \Delta$, $\mathcal{L} \mathcal{R}$
 $\Delta \cdot \mathcal{U} \cdot \Delta$, $\mathcal{L} \mathcal{R} \mathcal{C} \mathcal{C} \mathcal{J} \cdot \Delta$ $\mathcal{U} \sim \mathcal{C}$.

D U-Λ - U PR < C D C V S . b n P , ?

R
 199L PR <C>C<, Ls BC
 Δ~b~r Lr Δ~p~u ΔCL~b~r=
 d', P~s~A' Δb Δ~r~C~r~u~r,
 < Ls T~A'.

D $\triangle \cdot \nabla \perp$ $\triangle \cdot \triangle$ $\perp$ $\perp \cdot \text{95C}$?

[illegible]

D 9.6, $\Delta U_L \Delta b_{SP} \cdot \Delta$?

R $\nabla \cdot dT \text{ Lb } P \sim \Delta, \Delta \cdot \nabla \Omega \cdot \nabla \zeta =$
 $\Gamma \cdot C \Delta \text{ Lb } P, \Delta \cdot \nabla \Omega \text{ T-C } \cdot \nabla \zeta$
 $\Gamma \cdot C \Delta \text{ Lb } P; \nabla \cdot bT \triangleright b \sim P \cdot \Delta).$

D $PR \wedge C \Delta D \cdot \Delta$, $Q \vdash F \cdot \Delta \cdot Q \wedge \cdot \Delta$, ?

$$\mathbf{R} \quad \neg \exists L \quad P \neg \quad \neg \neg C \Delta \neg \cdot \Delta \cdot \quad P \cdot \Delta \cdot \neg \cdot \neg =$$

$$\Delta \cdot \Delta \cdot$$

D 9.6) <U>L P<S>.D<P>.Δ)?

R <V>.D<P> <D>.D<P> <D>.D<P> .9.9<C> <D>
UΔ) .Δ L<P> <C>.D<P> .Δ-Δ<C>.D<P>

D <D>.D<P> <D>.D<P> 9<U>P<P>?

R <V>.D<P> <D>.D<P> 9<U>P<P>, <V>B .B<S>~
<V>S<C>P<P>, <P> <D>P<P> B<P>C<P>, 9
<D>P<P> <V>L<P>P<P>, <U>C <V>B .B<S>~
<V>S<P>D<P>, 9 <D>P<P> B<P>C<P>, B<P>P<P>
<C>.D<P>P<P>.Δ).

7.—<S>P<P> <U>P<P>B<P>.Δ.

D 9.6) <U>L <S>P<P> <U>P<P>B<P>.Δ)?

R <S>P<P>P<P>P<P>.D<P>P<P>.Δ) B <U>B<P>
B <D>P<P>C<P>P<P> <P>P<P> <P> <C>P<P>P<P>
P<P> <U>P<P>P<P>.Δ).

D C) <V>C<P>P<P> <S>P<P> <U>P<P>B<P>.Δ)?

R <U>.S<P>.P<P>: <P>B<P>C<P>.Δ), <P>P<P>P<P>=
<V>B<P>.Δ), .<V>P<P>P<P>.Δ), <D>B<P>P<P>=
<U>.Δ, <S>P<P>P<P>P<P>.Δ) <P>B<P>=
<U>.D<P>P<P>P<P>.Δ, <S>P<P>P<P>.Δ=
P<P>.Δ).

8.— ר'בדצק.א' .

D $\text{ק.ב' דטל ר'בדצק.א'}$?

R $\text{ר'בדצק.א' פ' ב'ר'דלדדו. <^=}$
 $\text{צדז.א' ב' .דזפדב.א'ד' ד-ל}$
 $\text{ב' דצק.א'ד' .דצ.דזגזק}$
 $\text{פ' לטז פ' ד-לדזגזדו.}$

D $\text{פ'ל' ד.דד ר'בדצ.א'}$, סד
 פ' פ' דצק.א' , ב' ב'ר'דל=
 $\text{.דבט.א' ד ג'ד ב' <^צצ}$
 $\text{.< ל' ר'בדצ.דבט.א'}$?

R $\text{צ.ד ג'ד ב' ב'ר'דל.דבט.א'}$
 ב' <^צצ .

D $\text{ד.דד דב ר'בדצ.דבט.א'}$,
 $\text{ב' ב'פ'צ. ד .ד.ד' י' דזו?}$

R $\text{ד-ל- ד-לדזגזב' ר'בדצק.א'}$,
 $\text{דל צ.ד ד.דד ב' לצק.}$
 $\text{.ד.ד', דב ר'בדצ.דבט.א'}$.

D $\text{ד.דד ק.פ'צ' י' ר'בדצק'}$?

R $\text{ל'דדדזגז; דב דל' לב}$
 $\text{ל'דד.דדזגז, ג'ד ד.דד}$
 $\text{ב'פ'צ' י' ר'בדצ.ד' .ד- דצ=}$
 צ.ד .ד טלז' .

D C' 9 DC' .< ḥb<C9'?

R ṽ.bṭ 9 DC': ṭΛC' . bC ḥ=
b<CL.ṽ. ḏ.ḥ.bṭC' .< ḥb=
<C.< ṽ.ḥ. bC Δ.U.: P ḥb<=
Cḥ' ḏ' Δṣṭḥ.Δṭ' .ṽC.ΔΓ',
ṭ.ḥ. ṽḏḥḥΓ', ṭ.ḥ. Γ>LṭC'.

D ṭ.ṣ. ḏ bC ḥb<C.<bḏ.Δ.
<ṽḏ?

R ṽ<.b. Λḏ bC ḥb<C.<bṭ.Δ..

9.—ḥṖUṽ.b9.Δ'

D 9.b' <ṭL ḥṖUṽ.b9.Δ'?

R ḥṖUṽ.b9.ṽ' P ΓCḏḏḏ. Γ>
LṭC; P L.ḥ.ṽCΓḏḏḏ. ṭ.ḥ.
ḥ.ḥ. ΔCḥḥ<.

D ḏL ḏ P P ΛCḏḏḏ. Γ>
LṭC Δ.Λ ḥb<Cḥ.Δ<?

R <C.Δ., P P ΛCḏḏḏ. Δ.Λ ḥ=
b<Cḥ.Δ<; ḥṖUṽ.b9.Δ' Lḥ
Lḥḥ.ḥḥ, <.<ḥU P ḥ.ḥ.ḥ=
ḏḏḏ. Γ> LṭC > Γ>ṣṣ.Δ'.

D C C.C. 9 B-PCZ' R ΓCB=
 .ΔΔ' ḤPUV-B9.Δ'?

R V↔.b. Λd.

D C LB 9 CC' Δ.∇Ω Δ~Λ .Δ
 ▷ΠΩ' ḤPUV-B9.Δ'?

R ∇.bτ 9 CC': BC Δ.ΓCΓΠḤ,
 BC .∇Λτ9. .bζ~ R B↔Δ=
 L.Δbτ.Δ' ΓḤ.∇ B ΔJ <~C=
 CC' τ~C LB BC ΓΔ ΔζΓR9..

D C ∇.Uζ' .Δ ΔζΓR9ζ' .<
 LJ ▷ΠΩL' ḤPUV-B9.Δ'?

R ∇.bτ ∇.Uζ': PḶ LτC ΔC,
 P C.VCΠ', τ~C τ C.VU' Γ=
 Ḥ.∇ B ΔJ P~PΔΔL.ΔΔ' ∇J
 ΔζΓΔζ'. P P~UCΓΠ' ΓΔ
 LτC.ΔΔ'. P VΔΠ' R ΛCB=
 .ΔΔ' τ UΔ', R ḤPτ~bδζ'
 P' ΔζΓ∇ ΓΔJJ.Δ'; P LL~=
 BUΔΓΠ' ∇~Λ- τC ~.∇ΔΓΔ',
 ΓḤ.Δ- PJ.ΔΔC', ▷RC. C.V
 τ' Δ.ΓCΓΠḤ' ΓḤ.∇ B ΔJ
 <~CΔΠΔ', ▷RC. C.V P ḤP=

ΔΝ᾽ ὀ-ΛΓΟῦΔΣ, ὀ-Λ- ὀ
 ὀΔΓΟῦ ὀ-Λ- ὀ ΔΛ-Ο-ΔΔ ὀ
 ὀΔ᾽.

D C῀ ὀ C῀ Ρ῀ Γ῀·ΔΔΔ
 Λ῀·ΔΓ ὀΡΟῦ·Δ᾽?

R ὀ·ΔΓΟῦ·Δ·Δ· Δ·Ο·῀·Λ-
 Λ῀ ὀΡΟῦ·Δ᾽, ὀ·Ρ-
 ΔΔΓ·Δ·Δ·Δ·, ὀ·Ρ- ΔΔΓ
 ΔΓ·, ὀ·Δ·Δ·Δ·Δ·Δ· Δ·῀-
 Δ᾽, Λ῀· Δ·Δ·Δ·Δ·Δ·.

D ὀ·Δ· Δ· ὀ·Δ·Δ·Δ·Δ· Δ· Ρ῀
 Γ῀·ΔΔΔ Δ·῀·?

R ὀ Δ῀·Δ·Δ· Δ·Δ·Δ·Δ·, ὀ·
 Δ· Δ·Δ·Δ·Δ·.

D ὀ·Δ· Δ· Ρ῀ Γ῀·ΔΔΔ
 Λ῀· Δ·Δ·Δ·Δ· Δ· Λ῀ ὀΡ-
 ὀ·Δ·Δ·Δ·Δ·?

R Δ·Δ· Δ·: ὀ Δ῀ Ρ·Δ·, Δ·
 Δ· ὀ Δ·Δ· Δ·Δ·Δ· Δ·
 Δ·.

D C῀ ὀ Δ·, Δ·Δ Ρ Δ·Δ·
 ὀΡΟῦ·Δ᾽?

R ∇.בט 9 Δ.ו': P אֲדַגְנוּ,
 גַּלְגַּלִּים.Δ', P, אֲדַגְנוּ-בְּנוּ
 ∇P Pוּלְ9צַגְד', ∇P אֲדַגְנוּ=
 חֲפֻצֵּי-ב.Δ', P לְאִתְּנוּ,
 ∇-אִתְּנוּ, P אֲדַגְנוּ, P=
 וּלְ9צַגְד' בְּ9P אֲדַגְנוּ ג =
 ג.אֲדַגְנוּ; בְּ9P.אֲדַגְנוּ ג אֲדַגְנוּ
 9.ב' אֲדַגְנוּ, ג אֲדַגְנוּ=
 בְּ9P.אֲדַגְנוּ. בְּ9P.אֲדַגְנוּ ג אֲדַגְנוּ
 אֲדַגְנוּ, אֲדַגְנוּ P אֲדַגְנוּ
 אֲדַגְנוּ בְּ9P אֲדַגְנוּ-9P.אֲדַגְנוּ.
 Δ.

10.—.∇אֲדַגְנוּ.Δ'.

D 9.ב' אֲדַגְנוּ.∇אֲדַגְנוּ.Δ'?

R .∇אֲדַגְנוּ.Δ' P בְּ9P.אֲדַגְנוּ.Δ' P
 אֲדַגְנוּ.Δ' אֲדַגְנוּ ג אֲדַגְנוּ
 אֲדַגְנוּ בְּ9P אֲדַגְנוּ.

D C.C. אֲדַגְנוּ.∇אֲדַגְנוּ בְּ9P =
 אֲדַגְנוּ.Δ' אֲדַגְנוּ.Δ'?

R אֲדַגְנוּ: אֲדַגְנוּ אֲדַגְנוּ, אֲדַגְנוּ
 אֲדַגְנוּ, אֲדַגְנוּ.Δ' =

ለሆነ, ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ.

D ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ.

R ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ,
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ;
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ

D ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ?

R ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ
 ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ

D ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ?

R ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ ልዩ

- ב' ΔΣ <~C~C~L~ ב' Δ~P~.ΔΛ=

 ט'9ז', ת~C~ לב' Δ~P~ ΛL~U~P~Δ~

 D C~T~ 9 C~C~ Δ~Z~Γ~Δ~ < L~Σ~

 R~B~C~.Δ~C~Γ~U~P~,?

 R BC R~B~C~Γ~. Γ~J~ L~T~C~.Δ~P~.Δ~

 Y~B~L~B~, Γ~P~.Δ~ P~ Γ~.9~C~C~ ב'

 ΔΣ <~C~C~C~.

 D C~T~ 9 C~C~ Δ~.Δ~B~ .ב'Z~^~ P~

 Γ~.9~C~C~ Δ <~C~Δ~C~.Δ~B~?

 R BC R~B~C~.Δ~C~Γ~U~P~, Γ~C~P~ ב'

 L~P~ Δ~U~C~C~, ת~C~ ב' L~P~ Δ~.U~,

 ת~C~ ב' L~P~ C~C~, P~S~^~Λ~ ת~C~

 Δ~B~ Γ~J~ C~C~ 9 P Δ~U C~C~

 J~P~K~T~.

 D Δ~^~Λ~ Δ Γ~J~Δ~Σ~.ב'Z~^~ P~ R~B~

 B~C~.Δ~C~Γ~U~P~Z~^~?

 R C~.V~ T~^~Λ~ Γ~J~Δ~Σ~; P~S~^~Λ~ Δ~

 .Δ~B~ Δ~B~ J~Z~R~B~C~.Δ~C~Γ~U~P~,

 R~L~ B~C~ B~P~C~.ב'Z~^~ P~.Δ~

 Λ~T~9~.

 D C~ 9 C~C~ Δ~.Δ~B~ S~Δ~ P~ R~B~

 B~C~.Δ~C~Γ~U~P~,?

R BC < d⁴ C⁷. P² L⁵ C⁴ R
 Γ² d¹ < d⁷ C⁷ R¹ Δ¹.

D C⁷ P¹ Δ⁵ C¹ < d⁷ Δ¹ . b⁴ R¹
 < d⁷ C⁷ R¹?

R BC Γ² C⁷ C⁷. P² L⁵ C⁴ Δ¹ A¹-
 H¹ P¹ Δ¹ d¹ R¹; BC Γ¹ . P¹ C⁷.
 T¹ C¹ R¹ H¹ B P¹ R¹ < d⁷ C⁷ R¹
 P¹ C¹ Δ¹ . D¹; T¹ C¹ L¹ B BC Γ¹ =
 C⁷ C⁷ C¹ Δ¹ A¹- L¹ C¹ < C¹ Δ¹ C¹ Δ¹.

D C⁷ P¹ C¹ C¹ < d⁷ Δ¹ R¹ L¹ . b⁴ . Δ¹ =
 C¹, R¹ Δ¹ B Γ¹ Δ¹ L¹ R¹ C¹?

R H¹ BC < d⁴ C⁷. P² L⁵ C⁴ Δ¹
 R¹ H¹ P¹ U¹ Δ¹ . b⁴, Δ¹ d¹ R¹ Δ¹ C⁷ C¹:
 Δ¹ L¹ Γ¹ Δ¹ T¹ B . Δ¹ C¹ U¹, Γ¹ . b⁴
 H¹ T¹ . Δ¹ < d⁷ C⁷ R¹ B¹.

D Δ¹ A¹- Δ¹ Γ¹ C¹ Δ¹ R¹ < d⁷ C⁷ R¹ =
 H¹ C¹, T¹ C¹ R¹ Δ¹ C⁷ C¹ L¹: Δ¹ L¹ =
 . Δ¹ . b⁴ T¹ B . Δ¹ C¹ U¹, . < L¹ R¹
 . Δ¹ A¹ T¹ P¹ C¹?

R R¹ P¹ L¹ Γ¹ . C¹ R¹: P¹ . Δ¹ A¹ < d⁷ Δ¹
 Δ¹ B . b⁴ < d⁷ C⁷ R¹ R¹, T¹ C¹
 Δ¹ B Δ¹ C⁷ C¹: Δ¹ L¹ . Δ¹ C¹ Γ¹ Δ¹ T¹ B

- 30, 0L·ΔC ·Δ~b' BC > TC =
 ΓD P2 LTCD B ΔS <~CΔN'.
 D CT 9 CC' <·VQ ~Δ ∇ BC,
 7BU·ΔDΔ<CT?
- R BC ΔUTC': 0L ΔCT·DC <A·;
 CC' ·ΔC 0AC·∇· 7~ 0
 BC·. BC D00DΔ~C·∇· 7=
 BU·ΔDΔ<CT; BC 0<~N'D =
 L00, BC Δ·U·: <~Γ∇~CL·Δ',
 ΔC, ·∇~ 0 P <~CΔN'; BC
 Δ·U·: 0 ·ΔCL·<· P2 LTC...
 AC~: 0C 0, ΔC·Δ'; ∇·BT Δ~A
 9 ·ΔC' Γ~·∇ B ΔS <~CΔC'.
- D Δ~V- 0 LR CC' <·VQ P< =
 CR <N' <~CΔC·0 ∇·∇Λ09'?
- R C·V Δ~A- LR CC', 0L·ΔC
 L'~ BC B~ΔBUC·.
- D CT 9 CC' <·VQ ·B~ 0 0 =
 <ΔC' Δ <~CΔC·Δ0 ∇·∇ =
 Λ09'?
- R Δ~A- BC C<UTCΓ00; BC <· =
 7CTΓ00 ∇P P2·<Δ' P2 LT =

$\Delta \nabla; \cdot \Delta C U \wedge C \cdot \nabla \wedge d \triangleright < \sim C =$
 $\Delta \nabla \cdot \Delta Q BC \cdot \Delta C;$; $C) C \cdot C \cdot B$
 $L R CC' BC \Delta \cdot U \cdot;$ $T \sim C LB$
 $QL q \cdot b' r \sim b' BC \Delta \cdot U \cdot.$

D CT 9 DC, $\Delta \cdot \nabla \perp$ P $\Delta \cdot \nabla \cdot \nabla =$
 $\Delta \nabla \nabla$?

R BC Δ·U· ΔL ΔΣΓΓ·Δ: P2
LTC, ΔC,..... TC LB BC
Γ Δ ΛΠΓ·Δ· Γ'BU·ΔΔΔΔΔ
Δ ΔUD' P CC' U ΔTUD=
U'.

D CT LB 9 CC, r LTB r Δ n =
 2, ?

R $\begin{matrix} \text{H} & \text{B} & \text{C} & \Delta & \text{S} & \text{J} & \text{P} & \cdot, & \text{D} & \text{L} & \text{T} & \cdot & \text{C} & \Delta = \\ \text{S} & \text{J} & \text{P} & \cdot & \Delta, & \text{B} & \text{J} & \text{C} & \text{P}, & \text{L} & \text{B} & \text{U} & \cdot & \Delta & \text{P} = \\ \text{U} & \text{S} & \text{J} & \cdot & \Delta < - & \text{B} & \text{C} & \Delta < \text{J} & \text{C} \cdot. \end{matrix}$

11.—Γ Δ·C ΔβΓ·Π·Δι.

D 9.b) $\triangle U_L \quad \Gamma_{J.C} \quad \triangleright b_{\sigma} \sim n \cdot \Delta$?

R Γ·C ▷B̄T·Γ·ΔT̄, ∇·B̄T C·V
 ∇ C̄dT̄C̄, Γ·Γ·ΔZ̄, T̄·C ▷

גַּד, תֹּחַ דְּאִלְפֵל תֹּחַ דְּ
 פִּזְלֵיכְּ.אִ.אִ; גַּד.וֹ אִי־בִּ=
 אִי־אִי אִלְפֵל, תֹּחַ לֵב אִי=
 גַּד> אִי־אִי־אִי.

D Cִי אִי־אִי בִּי דִּי־אִי, אִי־ גַּד.וֹ
 דִּי־אִי־אִי?

R אִי־אִי אִי־אִי בִּי דִּי־אִי, אִי־אִי אִי־אִי
 בִּי דִּי־אִי.

D אִי־אִי בִּי אִי־אִי אִי־אִי דִּי־אִי, גַּד=
 אִי־אִי דִּי־אִי־אִי?

R אִי־אִי דִּי־אִי בִּי אִי־אִי; לִי־אִי־אִי=
 אִי־אִי, דִּי־אִי־אִי־אִי אִי־אִי, אִי־
 אִי־אִי דִּי־אִי־אִי־אִי, אִי־אִי־
 אִי־אִי, אִי־אִי־אִי־אִי־אִי, אִי־
 אִי־אִי, אִי־אִי־אִי־אִי־אִי לֵב דִּי
 אִי־אִי־אִי־אִי אִי־אִי: דִּי־אִי־
אִי־אִי תֹּחַ גַּד.וֹ אִי־אִי, אִי־
אִי־אִי.

D אִי־אִי גַּד בִּי אִי־אִי?

R אִי־אִי אִי־אִי תֹּחַ אִי־אִי אִי־
 אִי־אִי אִי־אִי אִי־אִי אִי־אִי

ΓΩ>, P ΔΣΓC., P ΓΩ∇.
 ▷ ΓΒΥ·ΔδΩΣL ∇ ΔC.: ▷=
 υΩ_., ΓΓ·P. T-C ΓP.∇ ∇=
 CΥ∇., ∇▷δ σ Γδ, Pζ·Δ.
 P ▷Υ P<C., ΓΓ' T-C Δ=
 ζC·ΔΥ' Υ B<δLδΥ' Pζ L=
 σζΔ B Δσ <~CΔΥ'.

D CT LB B Δ·Υδ<T Υ~ P
 ▷σC, Γζ·C ▷Bσ~Υ·Δ?

R ▷L P ΔΥ· ▷ ΓΒΥ·ΔδΩΣL:
 Δδ- B Δσ ζCL., ∇·B T T-C
 Pζ·Δ· P Δσ ζCT' Υ P~P=
 PζC·Δ∇' ∇δ Δ~Λ LC, ▷
 ΓΒΥ·ΔδΩΣL Υ B~PCT' T-C
 ·ΔC·Δ· Υ ▷σCT' Γζ·C ▷B=
 σ~Υ·Δ.

D P·B' B ▷Υ ▷σC, Υ~ Γζ·C
 ▷Bσ~Υ·Δ?

R ∇▷δ B ▷Υ ▷σC, Υ BPP
 ·ΔCΛΓC' T-C LB ΔΣΓC'

Γ.Δ.Σ ΔΕ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ, ΟΙ Ρ.Ρ.=
 ΠΩΛΕΙ ΤΗΝ ΕΝ ΔΕΥΤΕΡΑ ΔΕΛΤΑ
 ΕΝ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΟΙ ΔΕΛΤΑ.

D ΔΕΥΤΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑ, ΟΙ Ρ.Ρ. Γ.Δ.Σ ΔΕ=
 ΕΝ ΤΗ ΔΕΥΤΕΡΑ ΟΙ ΔΕΛΤΑ?

R Γ.Δ.Σ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΥΤΕΡΑ. ΟΙ
 ΟΙ ΔΕΛΤΑ Γ.Δ.Σ ΔΕΛΤΑ.

D ΟΙ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ, ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ ΔΕΛΤΑ
 Γ.Δ.Σ ΔΕΛΤΑ?

R ΔΕΛΤΑ.

ΔΕΛΤΑ.

D ΟΙ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ?

R ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ, ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ
 ΡΩΜΑΝ.Δ. ΡΩΜΑΝ.Δ. ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ
 Γ.Δ.Σ ΟΙ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ. ΤΗΝ ΔΕΛΤΑ
 ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ
 ΔΕΛΤΑ.

D ΟΙ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ
 ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ?

R ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ ΔΕΛΤΑ

ԵՇ ՄԵՂՎ. ԵՇ ՔՔԻՇՇՂ
 Վ ՇՇ՝ ՎԸԴԻԳԸՐ.

D Գ.Ե՝ ԼԵ Գ ՇՇՔ՝ ՎՏԴՎՐ՝
 Վ ՃՆՄԵՍՐ ԴՃ.Շ ԾՆՈ.Ճ՝,
 ՎՏԴՎԴՄ.ԵԵ՝ ՄՇ?

R ՎՆՐՍՎՐ՝ ԵՇ ԼՁՐՎՎ. Դ=
 ԴՆ ՎՆՐ ԴՃ.Շ ԾԵՄՆՈ.ՃՄ՝.

D ՇՄ ԼԵ Գ ՇՇՔ՝ ՎՏԴՎՐ՝ ՃՆ
 ԴԵՍ.ՃԾԶ.ՎՈԶԳԴՃ.Շ Ծ=
 ԵՄՆՈ.Ճ՝?

R ՎՆՐՍՎՐ՝ ԵՇ ՃՍՇՇՂ: Վ=
 ՇԼՄ ԽՇ ՄԸ ԾՈԶԼ՝ ԴՃ.Շ
 ԾԵՄՆՈ.Ճ՝ Ր ԴՇԵ.ՃՎ՝ ԼՆ=
 .ՎՇՇՇՂ.Ճ՝ Ր ԴՃՃՇՍԻՎ՝.

D ՎՎՄՔ ԾՐ ՎԸԴԻԳ՝ ԴԵՍ.=
 ՃԾԶ?

R ԴՆ.Վ ՎՏԴՎՐ՝ ԾՇ ՎՔ՝ ՎՏ=
 ՇՐ, ԴՆ.Վ ԽՇ ԾՆ.Վ.Վ ՃՆ.=
 Դ.ՃՄ՝ ՎՆՐ, ՎԾ.ՎՐ ՎԸ=
 ԴԻԳ՝ ԴԵՍ.ՃԾԶ.

D Գ.Ե՝ .ՎՐ ԼՁՐՇՏ՝ ԴՃ.Շ Ծ=
 ԵՄՆՈ.Ճ՝?

ⲡⲓⲥⲟⲩⲁⲓ.

—

D ⲡⲉⲃⲓ ⲗⲃ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲥⲥⲥⲥ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ
ⲙⲗⲡ ⲓⲛⲥⲥ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ?

R ⲕⲁⲁ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁ ⲡⲉⲗ ⲗⲓⲛⲥⲥⲥⲥ,
ⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ.

D ⲙⲁⲗⲓ ⲙⲁ ⲡⲉⲗ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ
ⲙⲗⲡ ⲓⲛⲥⲥ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ?

R ⲙⲁⲗⲓ ⲥⲥⲥⲥ ⲡⲉⲗ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ, ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ
ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ ⲡⲉⲗ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ, ⲡⲉⲗ
ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ
ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ.

D ⲥⲥⲥⲥ ⲡⲉⲗ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ
ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ?

R ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ,
ⲡⲉⲗⲥⲥⲥⲥ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ
ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ; ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ,
ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ, ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ
ⲥⲥⲥⲥⲥⲥ ⲕⲁⲁ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ
ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ; ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲛⲁⲛⲁⲗⲓ ⲓⲛⲥⲥⲥⲥ

- 4P<'; 𐎠𐎡 <·𐎡𐎠 𐎠𐎣 <·𐎠𐎡.
 D 9·𐎠 𐎡𐎠 9 𐎣𐎣 <·𐎡𐎠 ·𐎠𐎣·𐎠·
 𐎠𐎡9 ·𐎠 𐎡𐎠 𐎠𐎡𐎠 𐎡𐎠·𐎣 𐎠=
 𐎠𐎡·𐎠·𐎠?
- R <·𐎠 <𐎠𐎣 𐎠𐎠·𐎠 𐎠𐎡 𐎠𐎣9
 𐎠𐎣 𐎡𐎠𐎡, 𐎠𐎡 𐎡·𐎣 𐎠𐎣 𐎡=
 𐎡·9·; 𐎠𐎡 𐎡·𐎣 𐎠𐎡𐎠- 𐎠𐎣
 𐎠𐎣𐎠· <𐎠𐎡𐎠·𐎠𐎡𐎠𐎠.
- D 𐎣𐎡 9 𐎠𐎡𐎣𐎣 <·𐎡𐎠 𐎡𐎠·𐎠=
 𐎡𐎣9 𐎠 𐎠𐎡𐎠 𐎡𐎠·𐎣 𐎠𐎡𐎠=
 𐎠·𐎠?
- R 𐎠𐎡 𐎠𐎣 𐎠𐎡𐎣𐎣: 𐎣·𐎡 <𐎠· 𐎡𐎠
 𐎡𐎠·𐎣 𐎠𐎡𐎠·𐎠·𐎠𐎡, 𐎠𐎣 𐎡𐎡=
 𐎠𐎡𐎣𐎣. 𐎡𐎠𐎡 𐎡𐎠𐎡 𐎡𐎠·𐎠=
 𐎠𐎡𐎣𐎣, 𐎡𐎠𐎡 𐎡·𐎣 𐎡𐎠𐎣𐎣=
 𐎠𐎡𐎣𐎣.
- D 𐎣𐎡 9 𐎠𐎡 𐎣>·𐎠𐎡·𐎠· < 𐎡𐎡
 𐎠𐎡𐎡·𐎠𐎡𐎡·𐎠?
- R 𐎡𐎠 9 𐎠𐎡 𐎣>·𐎠𐎡·𐎠·; 𐎠 𐎡𐎠
 𐎡𐎠·𐎠-p. 18.
- D 𐎣 𐎡𐎠 9 𐎣𐎣 <·𐎡𐎠 𐎡𐎠 𐎡𐎠-
 𐎠·𐎠 𐎠𐎡𐎠 𐎡𐎠·𐎣 𐎠𐎡𐎠·𐎠·𐎠?

R .בִּזְחִי בַּעַל טָעַם רִפְּיִי גִּלְגִּילִי =
 אֲדַבֵּר, אֶפְרָיִם בַּעַל שִׁנְיָהּ,
 רִפְּיִי הִבְיָטֵה לְבַשׁ אֲדַבֵּר.
 גִּלְגִּילִי דִּבְרִי.

D עַתָּה גַּם יָדָעְתָּ?

R לִי בַּעַל שִׁנְיָהּ, לִי בַּעַל אֲדַבֵּר,
 לִי בַּעַל אֲדַבֵּר, לִי בַּעַל אֲדַבֵּר.
 לִי בַּעַל אֲדַבֵּר, לִי בַּעַל אֲדַבֵּר.

D עַתָּה גַּם יָדָעְתָּ?

R אֲדַבֵּר לְבַשׁ רִפְּיִי גִּלְגִּילִי דִּבְרִי =
 אֲדַבֵּר. בַּעַל אֲדַבֵּר. בַּעַל אֲדַבֵּר =
 אֲדַבֵּר, בַּעַל אֲדַבֵּר. אֲדַבֵּר רִפְּיִי
 אֲדַבֵּר. אֲדַבֵּר לְבַשׁ אֲדַבֵּר.

D רִפְּיִי אֲדַבֵּר גִּלְגִּילִי דִּבְרִי
 אֲדַבֵּר לְבַשׁ עַתָּה יָדָעְתָּ?

R בַּעַל אֲדַבֵּר. אֲדַבֵּר רִפְּיִי,
 אֲדַבֵּר. בַּעַל אֲדַבֵּר, אֲדַבֵּר
 אֲדַבֵּר בַּעַל אֲדַבֵּר.

D עַתָּה גַּם יָדָעְתָּ אֲדַבֵּר רִפְּיִי
 אֲדַבֵּר?

R רִפְּיִי אֲדַבֵּר, אֲדַבֵּר רִפְּיִי =
 אֲדַבֵּר, אֲדַבֵּר רִפְּיִי אֲדַבֵּר

ΓΤ·ΔΓ·; ·ΔΣΡC·Δ· ΓΗ· Δ=
 Σ·ΔΤC·, Δ·Λ- ΡΓ·ΔΔ·Δ· ΡΖ
 ΛΤCΔ, ΔΒ ΛΒ Δ·CΓΓΗΓ
 Δ·Λ- ΒC ΔCΓΓ·Δ· ΕΡΡ Δ·=
 ΔΥ· ΔCΛ·ΒΓΔ·.

D Δ·ΔΔ ΛΒ ΓΓ ΔΓΤ·Δ·?

R Δ·ΔΔ Δ·Δ ΔΒ ΓC>C·ΓΓ·ΔΔ
 <·CΔC·ΔΔ ·ΔΣΛΤΡΓ, Τ·C
 ΛΒ ΔΒ ·ΒΣ· Δ·CΓΓΗΓ·.

12.—ΔΣΓΔ CΓΤΡ·Δ·.

D Ρ·Β· ΔΤΛ ΔΣΓΔ CΓΤΡ·Δ·?

R ΔΣΓΔ CΓΤΡ·Δ·, Δ·ΒΤ ΛΒ
 ΔΣΓΔ ΛΤCΒΓ·Δ· Β ΔΤC,
 ΓΗ· Γ ΡΡΥΔ·ΒΔ, ΡΒ ΣΔ,
 Δ Δ·ΔΛΔ·Δ·. Τ·C Δ Δ·Δ=
 Σ·Δ·.

D Ρ·Β· ΛΒ ΓCΔ, ΣΔ, ΔΣΓ=

ΔCΓΤΡ·Δ·?

R Δ·ΒΤ Δ ΓCΔ: ΒC ΕΡΔΒ=
 ΥΤC· ΓΓ·Δ Δ <·CΔC·ΔΤ=

ססס., ט-ס לב ר גא דאנא.
 ד' אססס.אססס., ט-ס לב ר
 גא טא'.

D ס' פ סס' א.אנא ר גא סס=
 טא'?

R .בס~ בס .אאספ., ט-ס בס
 א-אסס' פא לטא ד פאא=
 פאפא.אססס..

13.—אאא.אאא.אא.א.א.

D פ.ב' אסא אאא.אאא.אא.א=
 א.א'?

R א.בא לב א' אאאאאאאא=
 א.א' ב אסס, א' ר א-אאא.
 .א אאא.אאא.אא, ר אא=
 אאאא, .בס~ ט-ס ר .אא=
 אאא א' א' ד' אא.א.אססס.,
 ט-ס לב ר אאא.אא.אא.אא=
 אאאאאא ד א-אאא.אא.א.א;
 ט-ס ר אאא אאא.אאא.אאא.
 אאאאאאאא.

D $\Delta \cdot \nabla \Omega$ $L \zeta \cdot \nabla$, $\Gamma \text{ב} \text{U} \cdot \Delta \text{ד} \text{ז} \cdot \Delta =$
 $\Delta \cdot \nabla \cdot \Delta$?

R $\text{P} \text{ז} \Gamma \text{ב} \text{U} \cdot \Delta \text{ד} \text{ז} \wedge \text{ד}$.

14.— $\Delta \text{ז} \Gamma \nabla \cdot \Delta \text{P} \text{ז} \cdot \Delta$.

D $\text{P} \cdot \text{ב}$, $\Delta \text{ז} \Gamma$ $\Delta \text{ז} \Gamma \nabla \cdot \Delta \text{P} \text{ז} \cdot \Delta$?

R $\nabla \cdot \text{ב} \text{ז}$ $L \text{ב}$ $\Delta \text{ז} \Gamma \nabla L \text{ז} \text{כ} \text{ב} \text{ר} \cdot \Delta$,
 $\nabla \text{ז} \Gamma \text{ז} \text{ר}$ $\cdot \Delta$ $\Delta \text{ז} \Gamma \nabla \cdot \Delta \text{P} \text{ז} \text{ר}$,
 $\text{ר} \text{ז} \text{P} \Delta \text{ז} \text{ר}$, $\text{ר} \Gamma \text{ז} \Delta \text{ז} \text{נ} \text{ר}$,
 $\text{ר} \Gamma \text{ז} \text{ז} \text{C} \cdot \Delta \text{P} \Delta \text{ר}$ Δ , $\Delta \cdot \Delta \text{ז} =$
 $\Gamma \text{ז} \cdot \Delta \cdot \Delta$, $\text{ז} \cdot \text{C} L \text{ב} \text{ר} \text{P} \cdot \text{P} \text{ז} =$
 $\Delta L \cdot \Delta \text{ר}$ $\Delta \text{ז} \Gamma \nabla \cdot \Delta$.

D $\Delta \cdot \nabla \Omega$ $\text{ב} \cdot \text{P} \text{C}$, $\text{ר} \Gamma \text{ז} \cdot \Delta \text{P} \text{ז} \Delta$,
 $\nabla \text{ז} \Gamma \Delta \text{ז} \text{ר}$?

R $\Gamma \text{ב} \text{U} \cdot \Delta \text{ד} \text{ז}$.

D $\text{C} \text{ז}$ $L \text{ב}$ $\text{P} \text{ז} \text{C} \text{P}$, $\nabla \text{ז} \Gamma \Delta \text{ר}$ ז
 $\Delta \text{ז} \Gamma \nabla \cdot \Delta \text{P} \text{ז} \text{ר}$?

R $\text{ב} \text{C}$ $\Delta \cdot \text{ז} \text{C} \Gamma \text{ז} \text{ר} \cdot \Delta$, $\cdot \text{ב} \text{ז} \text{ב} \text{C}$
 $\cdot \Delta \wedge \text{ז} \text{P} \cdot \Delta$; $\text{ר} \text{ב} \text{ב} \text{C} < \text{ד} \text{P} =$
 $L \cdot \Delta \Gamma \text{ז} L \text{ז} \text{כ} \Delta \text{ר} \cdot \Delta \text{ז} =$
 $\text{ז} \text{P}$.

D $\mathbf{b} \cdot \mathbf{c} = \mathbf{b} \cdot \mathbf{c} \cdot \Delta \mathbf{r} \cdot \Delta \mathbf{r} = \nabla \cdot \Delta \mathbf{r} \mathbf{r}?$

R C.V, 9 Δ~Λ ΛΛΠΠ.Δ.9 BC
 •ΔΡΔ.Δ; Δ~Λ- BC ΛΠ ΔΔΔ
 Ρ~Λ, <~9.ΔΔΔΔ.

15.— $\triangle \nabla \Gamma \cap \rho \cdot \Delta \rangle$.

D 9.6, $\Delta \sigma_L$ $\Delta \sigma_{\Gamma 9.4}$?

R $\Delta \cdot \nabla \Delta \quad \nabla \leq \Gamma \Delta \Gamma, \quad \Gamma \sim \Gamma \cdot \nabla \Gamma \Gamma$
 $\Gamma \sim \Gamma \quad \Gamma \Gamma \quad \Gamma \Gamma \Delta \quad \nabla \Delta \Delta \quad \Delta \Gamma \quad \Delta =$
 $\leq \Gamma \Gamma \Gamma \cdot \Delta, \quad \Gamma \quad \Delta \Gamma \Gamma \Gamma \Gamma.$

D. Δ·βτ ε ΓΔς, Λδ Γζ, Δ
Δ<γυυ, Δ ΔζΓΔσ·Δ?

R $UL \cdot \Delta C$ BC $\Gamma \Delta \Sigma$, $\Lambda \rho$ $\Gamma \Delta$,
 Γ $\Delta \Gamma \Gamma \Gamma \Gamma$, BC $UU \cdot \Delta =$
 ΓC , ∇ $\Delta \cdot U$, $\Delta \cdot \nabla U$: σ $\cdot \Delta$ $\Delta =$
 $\Delta \Gamma \Delta$. $P \Gamma$ $LU \Delta$.

D $u \wedge -$ u $\Gamma \Delta \mathcal{S}$, $\Delta \mathcal{S} \Gamma \mathcal{P} \cdot \Delta$,?

R

UPL U-Λ- ΓΔΣ, ΔΣΓ=

9.Δ; Γ.Δ ΔΣ.Δ ΔΣΣ=

Δ.Δ U ΔΣΓΔ; Δ.Δ

ᐅᐅ ᐃᓴᓂᓂᓂ, ᐅᓂᐃᓂ ᐅᓂ
ᓴᓂᐃᐃ ᓂᓂ ᓂᓂᓂ.

D ᓂᐅᐅ ᐃᐃᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᐃᓴᓂᓂ=
ᓂᐃᐅ?

R ᐅᐃᐃ ᐃᓂ ᐃᓴᓂᓂᓂᐅᐅ ᐅ ᐃᓂᓂ,
ᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ, ᐅ ᐃᓂᓂ: ᐃᓂᓂᓂᓂ,
ᐃᐃᐅ ᐅᓂᓂᓂ..... p. 7.

D ᓂᐅᐅ ᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ; ᐃᓂᓂᓂᓂ?

R ᐅᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᓂ ᓂᓂ=
ᓂᓂᓂᓂᓂ, ᓂᓂᓂ ᓂᐅᐅ ᓂᓂ
ᐅ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂ ᐃᓂ ᐃᐃᐅ.

D ᓂᐅᐅ ᓂᓂ ᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂᓂ: ᐃᐃᐅ
ᐅᓂᓂ?

R ᓂᓂ ᓂᓂ ᐃᐃᓂᓂᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂ ᓂᓂᓂ
ᐅᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂ.

D ᓂᓂᓂᓂ ᐅ ᐃᐃᐅ ᓂ ᐃᐃᓂᓂᓂ
ᐃᐃᐅ ᐃᓴᓂᓂᓂᓂᓂ: ᐃᓂᓂᓂᓂᓂᓂᓂ=
ᐃᐅ ᐅᓂᓂ?

R ᓂᓂᓂ ᐅᓂᓂ- ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᓂᓂᓂ
ᐅᓂᓂᓂ ᓂ ᐃᓂᓂᓂ ᐃᓂ ᐃᓂᓂ=
ᓂᓂᓂᓂ.

D ᓂᐅᐅ ᓂᓂ ᐃᓂ ᓂᓂᓂᓂ ᐃᓂᓂ=
ᓂᓂᓂᓂ ᐃᐃᐅ ᓂ ᐃᐃᓂᓂᓂ?

•בזח תח ר נכדא, רז ל=
 טכד ד' א.ו.אטע..

D צ נכנא רז לטכ ד' א.ו.=
 •אז?

R גע, כנ.ז.

D צ.נ לב רז לטכ ד' א.ו.=
 •אז?

R נדד: נדד רז לטכ דרע...
 p. 10.

D ק.ב' לב דז.בגגע רז ל=
 טכ טח ד' א.ו.א'?

R ר צ.נצ.ד' רז לטכ, ר ד=
 נעגז, ר קד' נאנאנאנא,
 •אז אד ר דרע. לערד'.

D צו לב נס דראצ רז לטכ
 טח ד' א.ו.א'?

R דל ר' אס דראדז.: נב
 נגגד' ג.נ ד לר אס.=
 צ.אט.ד.ד: לר לטכב.א',
 ד'כצ.א', לר ו.נאב', ל=
 ככ.א', לר לב.א' תח.

D ק.ב' לב נס דראצ רז

לטכ ן אװ׃ אלװל זװװ
 פ ב װלװל פז לטכ.....?

R פלללללל ל לל װל
 פז לטכ, גלללללללללללללל
 לללל ל לללללללללללל.

D פװל לל לללללללללללל ללל
 װל?

R ללללל לל ל לללללללל פז
 לטכ לללללללללללל, ל גל
 לללללללללללללל.

D פװל לל לללללללללללל פז
 לטכ לללללללללללללל ללל
 לללללללללללללל?

R ללללל לל לללללללללללללל
 לללללללללללללללללללללל, ל
 לללללללללללללללללללללל
 לללללללללללללללל.

D פװל לל לללללללללללל
 לללללללללללללללללללללל
 לללללללללללללללללל?

R ללללל לללללללללללללל
 לללללללללללללללללללללל,

ר לאלרדרי, ר הדרדרי ת-ח.
 גר-ד ת-ח פ, דג-בגלגלד.
 ר אררר-דרי שרררררר דר
 דרי, ת-ח לב פ ררר-דרי=
 דגלגל-דרי, ר אררר-דרי, ר
 לאלרדרי ת-ח.

D חר לב דר דרררר פר לרר
 ד ד-ח: דל ד-דל פ ב ר=
 <ד?

R דרררר פר לרר ר ר=
 <ד פ- דררר, ת-ח ר ר=
 <דנרר; ת-ח לב ר <בר, ר
 ר לר רר-דרי ת-ח ד-דל.

D ד-ב לב דר דרררר פר ל=
 רר ד ד-ח: דל ד-דל פ ב
 -דר אר-בר-ד?

R דר דר דרררר: גר-ד לר
 דררר-ד, לר ד-ח-ד, גר-ד
 ת-ח אר-בר-ד.

D ד-ב לב דר דרררר פר ל=
 רר ד ד-ח: דל ד-דל פ ב
 ר-ל-ד?

R $\cup \nabla \mathcal{B} \mathcal{P} \perp \cup \Delta$, $\cup \nabla \mathcal{B} \cdot \Delta \mathcal{S} =$
 $\mathcal{L} \cdot \mathcal{T} \sim \mathcal{C} \Delta \cdot \nabla \mathcal{U} : \nabla \cdot \mathcal{P} \mathcal{T} \nabla \mathcal{S}$
 $\Delta \mathcal{P} \Delta \mathcal{U}.$

D CT 9 DC, $\Delta \cdot \nabla \Omega$ 9.b, b $\Gamma^{\wedge} =$
bP?

R BC B.919J.: <∇∇ B .<∇TC'.
BC ΓJ. LB .∇CΣTCR.

D 9.b) $L \vdash \nabla x \supset \Delta C, P \cup L =$
 $\Gamma \supset \nabla \Delta \cdot U, : \Delta L \triangleleft \nabla \Delta P \vdash$
 $P \subset P_L \cdot ?$

R $\mu \Delta \mu$. P_2 L_{T^2} Γ $P =$
 $C \sim P_L$, $\Delta \cdot \nabla u$, Γ $P_C \sim P_{\Delta}$,
 $T \sim C$ L_B $\Gamma < \mu L$, $\Delta \cdot \nabla u$. P ,
 $\Delta \cdot b \Gamma \mu$. $T \sim C$ P_2 L_{T^2}
 Γ Γ $C \cdot V \Delta$, $\Delta \cdot \nabla u$.

D 9. d) $L_B \nabla \mathcal{J} \triangleright \mathcal{J} \Delta C, P \mathcal{J} L =$
 $\mathcal{J} \mathcal{J} \nabla \Delta \cdot U, : \nabla B \mathcal{J} \sim U \mathcal{J} C$
 $\wedge \mathcal{J} \cdot B \mathcal{J} \cdot \Delta P \mathcal{J} \cdot \Delta, ?$

R 𐤀𐤓𐤕𐤕𐤁. 𐤀𐤓𐤕𐤕𐤁 𐤕𐤕𐤕 𐤕 𐤕𐤕
𐤕𐤕𐤕𐤕𐤕, 𐤕 𐤕𐤕 𐤕𐤕.𐤕𐤕𐤕
𐤕.𐤕𐤕.

D 9.6) $L_B \nabla \mathcal{S} \triangleright \Gamma \Delta C, P \mathcal{U} L =$
 $\mathcal{U} \nabla \Delta \cdot \mathcal{U}': \nabla B \perp \mathcal{U} \mathcal{U} C L \cdot ?$

R $\Delta \cdot P \quad L \quad \cup \quad \cup =$
 $U \quad \Delta \quad P \quad \cup =$
 $\Delta \cdot P \quad \cup =$

16.— $\triangle \nabla \Gamma \nabla \cdot \Delta P \cdot \triangle \triangleright \triangleright' \Delta \cdot U \cdot \Delta \Omega$.

D Δ·∇∇⁹ Ե Δ∫CԻ· Δ↗Γ∇ΓP·Δ
Δ> Δ·U·ΔQ?

R PR LBU.ΔGDLZR.

D P, ΔS ΔS. bΓΓd. d P2
LTC U ΔSUC. ΔP, P2 7B=
U. ΔPdΔS?

R
 79L, .ΔC 77. P ΔCU. Δ
 76U.Δd4L 7 6-PCC7 7
 69-P7C7 9 CCL. Δ. P. Δ.
 ΔCU4.

D $C > \cdot \nabla \triangleleft \nabla \Gamma \nabla \cdot \triangle P \cdot \triangleleft \triangleright \triangle \cdot U =$
 $\cdot \triangle Q ?$

R P E L E S C p. 11.

D C VJ LERIBUP <SΓV
PJB9?

$$R \nabla \int L d\Gamma \leq C \int L d\Gamma =$$

·ΔΡ, ∇Δ Τ·C Ρ ΔS ΛΔΡ=
CΣ, CΔ ΔΣΓ∇ ΡSΒΡ.

D Ρ·Β· I·B Ρ CCL, ∇ΣΓ∇Ρ=
SΒΡ, Τ·C ΛΔΡC ΡSΒΡ?

R ΔΣΓ∇·ΔΒΓΔ· Ρ Β ΛCΒ=
ΔΔ· Γ ΔΣΓΓΡΣ, ∇ ΔCΓΡ, Γ
ΒU·ΔΔΔΣ, Γ ΛΡΓCΛ, Τ·C
ΔΣΓ∇ ΒΡ·Ρ·Δ·. F·Λ· ΔΓΓ·
ΔC·Ρ· Δ·∇Δ, Δ·ΔΡU BC Δ=
ΣΓΓΡ, ΔL Τ·C BC ΔC·Ρ·.

D BC ΓCΔS, Δ Δ·Β· Γ· ∇ΛSΡ,
Δ·∇Δ?

R C·V BC ΓCΔS, Ρ·Λ··ΔCΛ,
ΓΒU·ΔΔΔΣCΓ, BC ΓCΔS,
Τ·C Δ·Β· Γ ΔΓΔ· ΓC Δ=
BΓ·Γ·Δ·, ΡS·Λ· Β·PC·.

D CT LB Ρ CCL, ∇ ΔΓΒ·ΔΣ,
Γ ΔTΒΓΔΓΡΣ?

R C·C· ∇ΓΒ·ΣΔ Γ ΔTΒΓΔΓΡ=
Σ, ΔL Ρ Β ΓΓΡΔΔ· ΛC· Δ=
ΛC ΡSΒΡ; ΔCΔSΓLB, L·
ΓΔ BC ΓΓΡΔΔ·. ΔL Τ·C
ΔΔ·Λ· ΔΔ· ΔCΓU· ΔΡ,

$\Delta U = Q - W$
 $\Delta U = 0 - 100$
 $\Delta U = -100$

D Գ.Ե. Վր ձոն.Ն. ր ԷՍԵՐ =
ձոն.Ն.?

R

• ΔC ስራ ሆኖ P ይጠቀማል,
• Δ P-P ባለ C ስራ ይጠቀማል =
ሥራ ሆኖ PC ይደርስ. ይህም P
ይጠቀማል. • ልዩነት ስራ ምንጭ,
∇ P ከ C አልተለየም, P ስራ ∇ B
ይጠቀማል, ስራ የሚመስል የሆነ
L ሆኖ.

Ը Գ.Ե՝ ԼԵ ՝Ճ Δ.ՍԼԵ՝ ΔԼ: Բ
Ե ΔՏԴՎ <ԲՈՄԵ՝, ΔՏԴՎՐ,
ՎՏ ՇՇԲ՝?

[illegible]

D $\neg \rightarrow \Delta$, $\neg \rightarrow \Delta$, $\neg \rightarrow \Delta$, $\neg \rightarrow \Delta$
 $\neg \rightarrow \Delta$, $\neg \rightarrow \Delta$, $\neg \rightarrow \Delta$, $\neg \rightarrow \Delta$

R BL·ΔC ΓΔΣ; ΔΓΔΒΤ·Δ·
 ΥΒΔCγ, ρ ·ΔPL, ·ΔΛ V~
 Δ·ΔPL,



ⲁⲥⲓⲛ ⲡⲉⲗⲁⲛ.

Vexilla regis.

—

ⲁⲓⲓⲓ ⲛⲓⲛⲓ,
ⲓⲛⲉⲓⲓⲓ ⲛⲓⲛ,
ⲁⲓⲛ ⲛ ⲓⲓⲛⲉⲓ
ⲛⲓⲛⲓ ⲡⲉⲗⲁⲛ.

—

ⲁⲓⲓⲓ ⲉ ⲓⲓⲛ,
ⲛⲓ ⲓⲛⲓ, ⲓⲛⲓ,
ⲓⲛⲓⲛⲓ, ⲓⲓ ⲓ ⲓⲛ,
ⲓ ⲓⲓⲛ ⲁⲓⲓⲓ.

—

ⲓⲛ ⲓⲛⲉⲓⲓⲓ,
ⲓⲓⲓ ⲁⲓⲓⲛ,
ⲓⲓⲓ ⲓⲛ ⲡⲉⲗⲁⲛ,
ⲛ ⲓⲓ ⲓⲓⲓⲓ.

—

ⲓ ⲓⲓⲓⲓⲓⲓⲓⲓ,
ⲁⲓ ⲓⲓ ⲓⲓⲓⲓⲓⲓ,
ⲓⲓ ⲓⲓ ⲓⲓⲓⲓⲓⲓ,
ⲓⲓⲓⲓ ⲓⲓⲓⲓⲓⲓ.

P C Δ~.ԵԴԱԸ<
 ΔCL~ԵԴԻ ԼՏ,
 C.V P P ՍΔԻ<,
 ΔԵ ՍΛԻԸԵ ԴԴ.

—

ԴԴ Δ~ΛՍԸԸԸ,
 ԼՏ ԴԵ ԿԲԸԸ,
 ԼՏ Ո<ΔԵԸԸ,
 ԼՏ ΛՏԸԸ.ΔԸ.

—

P C ԴԴ, ՍԸ.ΔԱ,
 P .ΔΛԱԸԸ Ս Ս,
 P Ե .Δ ԴԲԸԸԸ,
 ՍԸ P .Δ ԸԱԸԸԸ.

—

Stabat Mater.

—

Ը Ը Ը, ԸԸԸ
 ԴԴ Δ' ΔԸԸԸ.Δ,
 Ս .ΔԱԸԸԸ.

∇CΛP~, ·ΔΓΔΩ,
 Γ~ V<·BCPC,
 ∪ Γ~B·∇CCLP'.

—

P P <<D·Y<C.
 P P~ ∇ ΛΓΥBC,
 ▷ ∪ <S∪L.

—

P ·<LUA ▷ ∪~,
 ▷ P~, T~C ▷ UΔ',
 Δ~Λ B ·Δ CBΓ'.

—

C·V Δ~Λ B CBΓ,
 PC T~C, ΓJ ΓC,
 P P CBΓB·Δ'.

—

P P ·Δ∪U∇LUΔ
 P P~ P~P~C
 ▷ ΓJ·C ▷ ΓP.

—

ΓC, ∇∪U∇S<,
 ·CLT~ ∇∪U∇S<,
 ∪ ·Δ∪U∇ΓC.

ገር, .ፈ ገ.ጋር.ፈፀ,
 ሀ ሀሥፈ.ፈፈፈ,
 ሀ ሀሥ ፈ ገፈፈ.

AIR:—*Bénissons à jamais.*

{ ገ.ጋር.ፈፈፈ, ገ.ጋር.ፈፈፈ
 { ሀሀፈፈ ሀሥ.

ፈሥፈ ፈሥፈፈ,
 .ፈ ገ.ጋር.ፈፈፈ,
 ፈሥ- ገፈፈፈ,
 ሀሥ ሀሥፈ.ፈፈፈ.

ር.ሀ ሀሥፈፈፈ.
 ፈሥ- ፈፈፈ;
 ፈፈ .ፈ .ፈፈፈ.
 ሀሀፈፈፈፈፈ.

.ፈፈ ሀሥፈፈፈ,
 ፈፈፈ.ፈፈፈ,

• Δ ΔC. Δ<Γ.
 90LP<Γ.

• ΔC Γ ΕΡ<Γ.
 Δ Ε~9CCL,
 Γ~C Γ • ΔΓΔ,
 • Δ <Γ. ΔΓΕ. <.

Δ~ ΔCΔ<Γ
 Γ Γ< Δ<Γ,
 Δ ΕΓΓ. Δ<Γ
 ΡΓ Λ~Ε<Γ. Γ U.

Γ Ρ0LP<Γ.
 Γ • Δ ~ΔCΓ,
 Δ~Λ- Γ<Γ,
 Γ~ΕCΔ<Γ.

Δ~ΛΓ Γ~ΡUΔ.
 ΔΕ • ΔΓ Ε~ΡΔ,
 Γ • Δ ΛΓΔ,
 Γ~C Δ ΕΡUΔ~Ε.

Δ 0V<Γ, Γ~,
 Γ Γ~9CΓ,

∇~Λ- ∽.∇CΓ,
 ԵՐԳ Ծ Ե' Δ.Շ.

AIR :—*Quelle nouvelle et sainte ardeur.*

ՔՆ ԼԾԺ ԾՇ.Δ,
 ∇CΛՔ~ .Δ ∽.∇CΓ,
 Ը~Λ- Ծ ԼԺ Ծ ՍΔ,
 ∇~Λ- <.ՇCΓՈԻՀ.

{ ∇Ժ ԼԵ Ս∇CΓ, Ք ԿՐΔՈ,
 { ∇~ΛԼԼԺԺ<,
 { Շ.Վ, Շ.Վ ԵՎՐԺ. Ծ~Շ ՈΛ~
 { Ք Դ~Ե.∇CΓՈ.

Շ.Վ Ծ ՔՈԼՔԻ,
 ∇Ք ԼԴ ΔCՈԻԺ,
 Ք~Λ, ԴԺԾ ԾΛԺ<,
 ՇՍ Լ~Ժ Գ <ΛԺ<.

Ծ Ք .<ՀՅԴՈԻ,
 <Ծ- ՇCΓΔՈԻ,
 ∇ Ք ԸՇ.<CԼ,
 ԼԴ ԴԼ.<ՍԺԺ.Δ.

C.V. Δ<- P. ∇>-C
 L J C. Δ U D P Δ,
 Δ C J, T, Δ U D S
 Q-V T P C. J D

$\Delta \sim P > Q$,
 $P \sim V \cdot U$,
 $\Delta \sim P < Q$,
 $\Delta \sim P \cdot U$.

∇ P P R < C Δ R Δ,
 E-AR T Γ S Δ R R,
 • Δ-Δ C R U A R • Δ,
 T, Δ C • Δ R R • Δ T C.

AIR :—*Le voici l'Agneau si doux.*

$$\left\{ \begin{array}{l} \Delta \cdot \Delta \quad \sim \Delta \cdot \Delta, \quad \Delta \cdot \Delta \quad \sim \Delta \cdot \Delta \\ \Delta \quad \sim \Delta \quad \Delta \cdot \Delta \quad \sim \Delta \cdot \Delta \end{array} \right.$$

1. $\Delta ABC \sim \Delta DEF$
 2. $\Delta ABC \sim \Delta DEF$

.דִּבְרֵי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ,
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי
 .הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי .

—

.דִּבְרֵי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ,
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי .
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי
 .הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי .

—

הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ,
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ,
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי .
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי .

—

הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ,
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ;
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי
 .הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי .

—

הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ,
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי ,
 הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי
 .הַשֵּׁנִי הַשֵּׁנִי .

AVE MARIS STELLA.

—
 ገሥ ል ለ፡ፈ፡
 ገሥ ሁር ህ፡ፆ፡
 ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡ፆ፡ፈ፡
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡

—
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡
 ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡ፆ፡
 ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡ፆ፡

—
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡
 ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡ፆ፡

—
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡
 ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡ፆ፡
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡

—
 ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡ፆ፡
 ፆ ለ፡ፈ፡ፆ፡ፆ፡

ⲓⲡⲓⲃⲉⲛⲁⲓ
 Ⲓⲁⲓⲓⲓⲁⲓ.

ⲉⲁ ⲉⲕⲕⲁⲓⲃⲉ
 ⲉⲃⲉⲁⲒⲁⲓ Ⲓⲁⲓ,
 ⲡ ⲡⲕⲉⲁⲡⲉⲕ
 ⲃ ⲉⲃⲓⲒⲕⲉ.

ⲓⲃⲓⲕⲕ Ⲓⲁⲓ.
 ⲉⲕⲉⲁⲕ ⲡⲉⲕ,
 ⲡⲉⲕ Ⲓⲁ ⲕⲡⲕ
 ⲃ ⲡⲉⲕ ⲛⲉⲁⲓ. ⲛⲕⲓ.

AIR :—*De la cornemuse.*

ⲡ ⲉⲁ ⲕⲉⲛⲕⲓ Ⲓⲁ ⲕⲡⲕ,
 ⲡ ⲡⲓ ⲕⲡⲕ, ⲡ ⲕⲓⲒⲁⲓ;
 ⲃⲉⲡⲓ, ⲃⲉⲡⲓ ⲡ ⲡⲕⲉⲁⲕ
 ⲡ ⲕⲉ ⲛⲕⲕⲓ, ⲡ ⲡⲓⲁⲓ.

ⲡⲓⲃⲉⲛⲁⲓ, Ⲓⲁ ⲕⲡⲕ,
 ⲉⲁ ⲉⲃⲓⲕⲉⲁⲓ, ⲉⲃⲉⲕ ⲡ ⲛ;
 ⲉⲁ ⲕⲕⲉⲁⲓ ⲉⲡⲁⲉⲁⲓ
 ⲃⲡⲓ ⲛⲕⲕⲉⲁⲓ ⲛ ⲉⲡⲁⲕⲉ.

$\Gamma \Delta \Gamma$;
 $\Delta \Gamma \nabla \sim \text{CL} \cdot \Delta \text{L}$,
 $\Gamma \cdot \nabla \text{TC} \cdot \Delta \text{C}$,
 $\text{PAL} \text{qCT}$, $\Gamma \Delta \Gamma$.

$\Gamma \sim B \cdot TC \cdot \Delta P \triangleleft,$
 $P \in \Lambda \mathcal{N}TC,$
 $\Gamma \supset \Gamma C;$
 $\cdot \Delta \Gamma \supset C \cdot \Delta \mathcal{U},$
 $\nabla \Lambda L \mathcal{N} \Gamma \triangleleft,$
 $\mathcal{U} \sim C \cdot \Delta \mathcal{U} \triangleleft, \Gamma \supset \Gamma C.$

AIR :—*Seigneur, Dieu de clémence.*

$\neg \sim \Delta \nabla \Gamma \nabla \cdot \Delta,$
 $\cdot \Delta \cap \Delta \nabla \Gamma,$
 $P \cap \Gamma \nabla \Gamma \nabla \Gamma$
 $\Gamma \nabla \Gamma \nabla \Gamma.$
 $\{ \Gamma \nabla \Delta \cap \Gamma \cdot \Delta,$
 $\Gamma \nabla \cdot \nabla, \Gamma \nabla \cdot \nabla,$
 $\{ \Gamma \nabla \Delta \cap \Gamma \cdot \Delta,$
 $\neg \sim \cdot \Delta \cdot \nabla \wedge \nabla \Gamma.$

77 L7C·Δ7
 77 Δ7C
 Δ7 Λ7C·ΔC
 77 L77.

Δ7 Λ7C
 Δ7C·Δ7,
 77 PC·ΔCC
 <<L77·Δ7.

·Δ 77C
 P 77C,
 77C·Δ7 Δ7
 P7 <C·Δ7.

L7 Λ7C·Δ7
 <P7C,
 Δ7C·<7C
 Δ7- L7 Δ7·Δ7.

Δ7C P77
 ·Δ L7C,
 77C Δ7·Δ7
 ·Δ7C.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

• ΔΡΥΓΙ ΔΥΓ.
ΡΟΛΡΥ.Δ,
ΛΥ ΛΛΥ.Δ,
ΥΥ ΥΥΥ.

AIR:—*Loin de vous mon àme languit.*

הָ, הָ, יְכָלִי שׁ יְכָלִי שׁ
הָ, הָ, יְכָלִי שׁ יְכָלִי שׁ
הָ, הָ, יְכָלִי שׁ יְכָלִי שׁ

$ML \cdot \Delta C$ σ , $\Delta \sim bPU$, ΔC ,
 $ML \cdot \Delta C$ σ , $\Delta \sim bPU$,
 $FL \cdot \nabla$ σ $< \sim \Delta \Delta \cdot \Delta$, ΔC .

$UV \cdot \Delta \mathcal{P} \nabla \cap \Delta \cdot \mathcal{P}$,
 $UV \cdot \Delta \mathcal{P} \nabla \cap \Delta$
 $\nabla \cdot \Delta \mathcal{P} \nabla \cap \Delta \cdot \mathcal{P}$.

𐤀 𐤐𐤓 𐤁𐤒𐤒𐤒, 𐤁𐤒,
 𐤀 𐤐𐤓 𐤁𐤒𐤒𐤒
 𐤒 𐤅 𐤑 𐤐 𐤁𐤒𐤒, 𐤁𐤒.

𐤕𐤒𐤁𐤓, 𐤀 𐤁𐤒𐤒 𐤒𐤓,
 𐤕𐤒𐤁𐤓, 𐤀 𐤁𐤒𐤒,
 𐤀 𐤁𐤒𐤒𐤒𐤒𐤒, 𐤒𐤓.

𐤐𐤒 𐤁𐤓 𐤀 𐤁𐤒𐤒, 𐤁𐤒,
 𐤐𐤒 𐤁𐤓 𐤀 𐤁𐤒𐤒
 𐤀 𐤕𐤒𐤒 𐤒𐤒𐤒𐤒, 𐤁𐤒.

𐤒𐤕 𐤐 𐤁𐤒𐤒𐤒, 𐤒𐤓,
 𐤒𐤕 𐤐 𐤁𐤒𐤒𐤒;
 𐤅𐤅 𐤒𐤅 𐤀 𐤁 𐤒𐤓, 𐤒𐤓.

𐤅𐤕- 𐤐 𐤅 𐤒𐤒𐤒, 𐤁𐤒,
 𐤅𐤕- 𐤐 𐤅 𐤒𐤒𐤒
 𐤑 𐤁𐤒 𐤅𐤒𐤒, 𐤁𐤒.

AIR :—*Bénissons à jamais.*

{ 𐤕𐤒𐤒 𐤅𐤕
 𐤕𐤒𐤒 𐤕𐤒𐤒,
 { 𐤕𐤒𐤒 𐤅𐤕
 𐤕𐤒𐤒 𐤕𐤒𐤒

ΔΓΓ·ΔΔ
 Ρ·Ρ·ΓΓΓ
 Β·Β·ΔΔ·ΔΔ
 Γ·Γ·Β·Β·ΔΔ·ΔΔ·

—

·ΔΔ·ΔΔ·ΔΔ·
 ·Δ ΔΔΔΔ·
 Ρ Γ·Γ·ΔΔ·
 ΔΔ Ρ·ΔΔ·

—

·Δ·ΔΔ·ΔΔ·
 Δ·ΔΔΔΔ·
 Γ·Γ·ΔΔ·
 Γ ΔΔ·ΔΔ· Γ·

—

·ΔΔ ΔΔ ΔΔ·
 Δ Δ·ΔΔ·
 Γ Β Δ·Δ·Δ·
 Γ Β Γ ΔΔ·

—

Γ Β ·ΔΔ·
 Γ·Δ ΔΔ·
 Γ Β ΔΔ·
 ΔΔ ΔΔ·

𐤀 𐤁𐤁.𐤕𐤕𐤕.
 𐤀 𐤂.𐤁.𐤕𐤕𐤕.,
 𐤁𐤁 𐤕𐤕𐤕𐤕,
 𐤕.𐤁.𐤕 𐤕𐤕𐤕𐤕.

—

𐤁 𐤂𐤕𐤕𐤕𐤕,
 𐤁𐤂𐤕 𐤕.𐤁.𐤕,
 𐤀 𐤁 𐤕.𐤁.𐤕.𐤕.𐤕.,
 𐤕.𐤁.𐤕 𐤁 𐤕.𐤕.𐤕.

—

𐤂𐤕.𐤕.𐤕𐤕,
 𐤂.𐤕.𐤕𐤕𐤕.
 𐤁𐤁 𐤕𐤕𐤕𐤕,
 𐤀 𐤕. 𐤀 𐤁 𐤕.𐤕.

—

𐤕. 𐤕.𐤕.𐤕.𐤕.𐤕,
 𐤀 𐤁𐤕.𐤕.𐤕.,
 𐤕𐤕 𐤀.𐤕.𐤕.𐤕,
 𐤀 𐤂.𐤂.𐤕.𐤕.𐤕.

—

𐤕.𐤕.𐤕.𐤕.
 𐤂 𐤕.𐤕.𐤕.𐤕.,
 𐤂 𐤕.𐤕.𐤕.𐤕.
 𐤕.𐤕.𐤕.𐤕.𐤕.

AIR :—*Je veux célébrer par mes louanges.*

—
 PC Q-Λ- ΓΔ·CΣ, ΓC,
 ·ΔC·ΔΣΓΣL, ΓP-
 P V- ΔCΓ·bUQ, P
 B ΓΔ BQ·ΔCΓΔ.

—
 Δ-Λ- PZ·ΔUΓΔ, ΓC,
 C·V PC·ΔΣΓΣ,
 PP PULQCΓP·Δ,
 BPQ J·ΔPΔPΣ.

—
 Δ-Λ- PΔPΔPΔ ΓC
 ·ΔC·ΔΣΓΣP Q-Δ-,
 ΔUΓΔ P·ΔPΓQ,
 JΣ J ΓΔ CC·ΔΣ.

—
 Δ-Λ- PULQCΓPΣ,
 P QB <ΣU·ΔΔΓ,
 ΓP-, P BPPL·ΔΓC.
 B JΣ ΓΔ CC·ΔΣ.

—
 QL ΓQ P B·Δ CUQ
 B QΔ Δ <CΔUΔ,



C.V 𐌲-Λ- 𐌶𐌵𐌲-𐌲Λ𐌲,
 ▷ 𐌵𐌴 .Δ 𐌲𐌶𐌶𐌴𐌴.

P 𐌲𐌶 𐌲 𐌶.𐌲𐌴𐌴𐌴𐌴,
 𐌲𐌴.Δ𐌴 <𐌶𐌴𐌴𐌴𐌴,
 ▷ 𐌵𐌴 𐌴 P Δ𐌴𐌴𐌴𐌴,
 .𐌶𐌲.Δ𐌶 𐌴 𐌶𐌶Δ𐌴.

.Δ𐌶 𐌶𐌴𐌴𐌴𐌴 𐌴 𐌲.Δ𐌲,
 𐌴𐌴 P-𐌶𐌶𐌴𐌴.Δ𐌲,
 ▷ 𐌵𐌴 𐌴 P Δ𐌴𐌴𐌴𐌴,
 .𐌶𐌲.Δ𐌶 𐌴 Λ𐌴𐌴𐌴Δ𐌴.

.Δ𐌶 P𐌴 𐌲𐌴𐌴<𐌴𐌴,
 𐌴 𐌲-𐌴𐌴𐌴𐌴 P 𐌶.
 ▷ 𐌵𐌴 𐌴 P Δ𐌴𐌴𐌴𐌴,
 .𐌶𐌲.Δ𐌶 𐌴 C.V𐌴𐌴𐌴.

AIR:—*Par la voix du canon d'alarme.*
 (Chœur des Girondins.)

UV𐌴𐌴 𐌴𐌶.𐌶 𐌶.𐌲,
 𐌲𐌴 𐌲𐌴𐌴-𐌴.Δ𐌴,

C.VC.ΔC ḡḡ DC
 ΔS C.VC.Δ. Δḡ.

{ ΔRC., NVCT.,
 { P LḡBUCTḡN.,
 { Δḡ.ΔC. ΔΛΔ.,
 { P PḡUCTḡN.

ΔCTC TḡC P ΔNΔ
 VNPR ḡC.Δḡḡ.
 ΔΛΔ DBTḡ.ΔC.
 PR ḡC.ΔḡΔC.

ΔḡC.Δ. ḡC.Δḡḡ.,
 ḡḡ, T, ΔCΔC.:
 LΔḡΔ., ḡC.ΔC.,
 ḡ PNLḡCTC.

Δ ḡḡ P .Δ Δḡḡḡ.,
 ḡB P .Δ ḡPΔN.,
 ḡ Δḡḡ ḡLḡḡ.ΔC
 P B .Δ LΔḡΔN.

Δ ḡC, ḡḡ P P ḡC.,
 ḡḡ.Δ L. ΔCΔC.Δ.

Γρ.∇ ∇~ΛC~bΓb,
 ς ΔC.ΔςΓςΔ.

—

AIR :—*Travaillez à votre salut.*

—

⌈ς ςb ς.<bC,
 ∇ςΓΔς L~b.ΔρC,
 ΔC Δ~P UΛρ.Δ,
 ∇ς.∇< P~9C C C.

—

{ ΓΔC, ∇ΛC,
 { ΓΔς ςP C C.

—

ρρ ςη ςς<C.
 ςL ςCρ.Δς<C.
 ΔΔ ∇~<C UΛρ.Δ,
 ΔC Δ~P UΛρ.Δ.

—

ΔL.ΔC Δ~Λ- ΛL.
 L ΓC.ΔρΔρ.Δ
 CΛ~P Δ<Δ.
 VΔC ΓC.Δρ.Δ.

.PBU ·Δ<- Δ~BU·
 ΔΔΔ ·Δ<- ΓC~PU·,
 ΔΔ Δ~Δ, UΛP·Δ,
 PP ·Δ<- BΛC<C..

·ΔC ΓΓ Γ·C<C,
 C·V Γ·B- ·ΔTP~P·,
 BC PP P~P·C<
 Δ PΓB<, P ΓΛ·P.

▷ UΛP·ΔTP<C,
 P P B~P<CΓΔΔ,
 B~ΛΓ ·Δ <~P·ΔC,
 Δ·Δ~ ΔC~U ·Δ<- LL..

LU Δ~ΛΓUΔΔ
 PΔC PP LTP<C,
 ·ΔC ΛΔ PΔP·
 PΔC, T~C ΔCC.

ΓΔC· ·ΔΛΔC
 ΓΔΔ~ PCC.

AIR:—*Gouîtez, âmes ferventes.*

—
 ԾՌՈՒՃԺ՝ ՎԱՎՈՒ,
 ԴԵ Մ ԸՎՍԻ;
 Ք ՝ Ը ԼԵՐԱՌՈՒ
 Ք ՔՍՏԴՈՒ.

—
 { Ք ԸՇՎՏԴՈՒ,
 { ԴԴԵ ԿՔԶԻ,
 { ԾՐՇ՝ ՎՈՒՎՈՒ
 { Ք Ե ԿՔԱՌՈՒ.

—
 Ե ԶԵԽԴՈՒ,
 Ք ՝ Ը ԸՌԴԴՈՒ,
 ՎՌՈՒ ԼԵՍԴՈՒ
 Մ Ե ԴՊԵՍԻ.

—
 Ք Վ ԸՌՈՒ, ԴԴԵ,
 Ե ՆՎՏԴՐԶԻ,
 ՝ Ը ՎՐ ՝ ԸՐԱՌ,
 ՄՇ ՆՎՏԴՐՈՒ.

—
 Մ ԴՇ ԵՎՏԻՍ
 Ե ԿՇԱՌՈՒ,
 ԴԴԵ, ՝ Ը ԸՍՏԴՐՈՒ,

Ἦ Ἀντίφω.

—

Ἦ Ἀντίφω.
 Ὁ Ἀντίφω,
 Ὁ Ἦ Ἀντίφω.
 Ὁ Ἦ Ἀντίφω.

—

Ἀντίφω Ἦ Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω.

—

Ἀντίφω Ὁ Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω.

—

AIR :— *Venez Divin Messie.*

—

{ Ἀντίφω, Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω,
 Ἀντίφω Ἀντίφω,
 Ἀντίφω, Ἀντίφω, Ἀντίφω.

𐌲𐌹. 𐌶 𐌻 𐌲𐌳𐌳
 𐌱 𐌵𐌹𐌱𐌴𐌲𐌳𐌳.,
 . 𐌲 𐌹𐌱𐌴𐌲. 𐌲𐌳.,
 𐌵𐌹 <𐌳𐌳. 𐌲
 𐌱 𐌴 𐌵𐌹𐌱𐌴𐌲𐌳𐌳.,
 𐌹𐌱𐌴𐌲. 𐌲𐌳.
 𐌳𐌳., 𐌳𐌳., 𐌳𐌳.

—

𐌱 𐌱𐌴 𐌴. <𐌴. 𐌲𐌴
 . 𐌲 𐌲𐌴 𐌴. <𐌴𐌳.,
 𐌹 𐌶𐌴 . 𐌳𐌴𐌴𐌴𐌴;
 . 𐌲 𐌹𐌱𐌴𐌴𐌴.,
 𐌱𐌴 𐌱 𐌴. 𐌹𐌳𐌴𐌴
 . 𐌳𐌴𐌴 𐌴𐌴 𐌴𐌴.
 𐌳𐌳., 𐌳𐌳., 𐌳𐌳.

—

𐌲𐌴 𐌴 𐌱 𐌲. 𐌴𐌴𐌴.,
 𐌴 <𐌴𐌴. 𐌳𐌴𐌴𐌴
 . 𐌲 . 𐌴𐌴𐌴 𐌲𐌴𐌴.,
 𐌴𐌴𐌴𐌴𐌴,
 𐌱𐌴 𐌱 𐌴𐌴𐌴𐌴,
 . 𐌲 𐌴. 𐌲𐌴𐌴.,
 𐌳𐌳., 𐌳𐌳., 𐌳𐌳.

ሆ ፡ ልሆኑ ፡ ዓፋርህዚ ፡
 ፡ ሃኒ ፡ ሆ ፡ ሩርልባዚ ፡
 ገሥ ፡ የባረዓርገዚ ፡
 ፡ ልሥ ፡ ሶ ፡ ልጋህኒ ፡
 ልሥ ፡ ሊ ፡ ልህርገዚ ፡
 ዓ ፡ ል ፡ ልህርገል ፡
 ልሩ ፡ ልሩ ፡ ልሩ ፡

ʘPUL 9 C d ʘ ,
 VPUCCLP < ,
 . Δ < - d ʘ ʘ C U ʘ ,
 ʘPU ∇ ʘ . Δ ʘ ,
 ʘ Δ ʘ C . ∇ Λ ʘ L .
 < . ʘUCCL . Δ ʘ ;
 Δ ʘ C , Δ ʘ C , Δ ʘ C .

1. $\nabla \wedge \nabla \cdot \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 2. $\nabla \cdot \nabla \wedge \mathbf{A} = 0$
 3. $\nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 4. $\nabla \cdot \nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 5. $\nabla \cdot \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 6. $\nabla \cdot \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 7. $\nabla \cdot \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 8. $\nabla \cdot \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 9. $\nabla \cdot \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$
 10. $\nabla \cdot \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \nabla \wedge \mathbf{A} = \nabla(\nabla \cdot \mathbf{A}) - \nabla^2 \mathbf{A}$

[illegible]

AIR :—*Alleluia.*

△7.5.

C.V. אהרן פ. אדלשטיין,
גאון. נ. שפירא,
נב. ל. ר. קרליץ.

△7.5.

0. A - P 4 P Δ d d . ,
 P P n L 9 C T d d . ,
 P C d . Δ J T A < .

△724.

$\cdot \Delta < \triangleright$,
 $\triangleright P C R D,$
 $\cdot \triangleleft P J U \triangleleft.$

△754.

Р РНЛРГСДР,

ገር, P ሐሥ ገሥ
P .ፈጥራዊገሥ.

ፈጥራዊ.

ፊላ- Pሀርርሐ.
ፈር ሃዋሐሐ.

ፊ ገ ፊ ፆ ሀ.

ፈጥራዊ.

ገሥ ገሥ ፊሐር,
ገሥ ፊሐር.ፈር,
ፈር ለገሥፈር.

ፈጥራዊ.

ገሥ ገሐ.ፈርሐር,
ፈሐ ገሥ ለርሐር,
ገ ለርሐር ሀ.ፈር.

ፈጥራዊ.

ገሥ P ሃዋሐሐ,
P ገሐ.ፈርሐር,
P .ፈ ገሐ.ፈርሐር.

ፈጥራዊ.

AIR :—Nouvelle agréable.

{ P .ፈጥራዊ ገሥ,
ገሐ.ፈር ፈር,
ሀ.ፈር ሀ.
ፈ.ፆሐር.

>C d' d' Δ P T
 • Δ C Γ Γ ~ S > ~ b',
 • b' ~ d < C. U L • Δ C
 b' b' C. Λ Γ ~ b' Γ Γ ~.

C.V P PR Pſb.,
 ḡḡ ▷ PR Pſd.,
 ◁ḡḡ, ◁ḡḡ,
 ḡḡ.Δ ḡḡḡḡḡḡ.

[illegible]

אֲנִי הָאֵל בְּיָמֶיךָ,
 אֲנִי הָאֵל בְּיָמֶיךָ;
 אֲנִי הָאֵל בְּיָמֶיךָ,
 אֲנִי הָאֵל בְּיָמֶיךָ.

ገሥጥ ሆኖ ለጥቅም
 ሆኖ ለጥቅም ሆኖ ለጥቅም
 ሆኖ ለጥቅም ሆኖ ለጥቅም
 ሆኖ ለጥቅም ሆኖ ለጥቅም

77, 77~ 6 L·ΔL'
 77~Δ 779777;
 Δ777, Δ777;
 P ·Δ77~6Δ77~ 77~.

—

PP 77 Δ ·Δ77~677,
 77~ 77~ 77<Δ777;
 Δ777, Δ777,
 Δ77777 77~ 77~·677.

—

AIR :—*Sous le firmament.*

—

77777·Δ',
 Δ77~ ·Δ Δ777, 77 77~,
 77777, P 77Δ'
 ·Δ77·Δ ·Δ77~
 ·Δ77 Δ77·Δ77~ 77 77~.

—

Δ777· 77~
 P 77~·Δ77~·Δ77~·Δ77~,
 77 77~ Δ77~·Δ77~
 PP ·Δ77~·Δ77~·Δ77~
 77~·Δ77~·Δ77~·Δ77~.

ΔΔ ρ ςΔΔ:
 ς<υϿυϿ, Ͽ ρϿ,
 Ͽ.Δ ς ΔΔΔ
 Ͽ ς .ΔΛϿϿ,
 <ρυϿυϿ, Ͽ ρϿ.

ΔρϿ. Ͽ Ͽ.
 Ͽ ς<υϿυ, Δ ΔΔ,
 Δ-Λ- ΔρυΔϿ
 Ͽ Ͽ Ͽ <ϿΔΔ
 ΔϿ Ͽ.ρϿϿ, ΔΔ.

Ͽ .ΔΔΔΔ
 Ͽ ΔΔΔΔ, Ͽ ρϿ,
 Ͽ Δ-Ͽ.ΔΔΔ,
 Ͽ ΔΔΔΔ,
 Ͽ Ͽ Ͽ ϿΔΔ, Ͽ ρϿ.

Ͽ Ͽ.ϿϿυ
 Ͽ .Δ ϿΔΔ.ΔΔ, ΔΔ,
 Λρρ Ͽ Ͽ Δρ-ρ,
 ΔϿ Ͽ<ρϿ Ͽ,
 Ͽ ΔΔΔΔΔ, ΔΔ.

AIR :— *Que j'aime à voir les hirondelles.*

—

•Δ P~P~ <~CΔN∇~,

•Δ P~P~ , ∇CΛP~ ,

•Δ >TC~ ∇CNP∇~ ,

•∇ΛΩ~ <~CΔJ~Δ~.

{ •∇ΛΩ~ P~<~TC~Δ~ ,

{ •∇ΛΩ~ LC~U~Δ~ ,

{ •∇ΛΩ~ P~<~P~Λ~Δ~

{ TC~ LT~CB~Δ~.

—

BS~ LR ΔCNP~Δ~

▷TC~ C~V >TC~ ,

NCΔP~ <~SΓ∇~Δ~ ,

•<~P~ PR ▷NC~.

—

Γ~∇ B LT~CP~ ,

ΩL~ΔC LT~Δ~ ,

V~ ΛP~ PV LT~ ,

•ΔC ΛP~ LΩJ~Δ~.

—

•∇ΛΩ~ <~BNC~Δ~ ,

J~S~ Γ~ HPΔ~ ,

4PC VP. < N P . Δ ,
 15 R Γ C . < P V .

—

5. B Γ P . V . P U P V ,
 . V A Q J Γ T . 9 . Δ ,
 L R T A < C < L J
 R Γ J 5 . V C J 4 .

—

P A J . V . V H Γ C T V
 15 P < C . < Q . <
 < . J A C P U C C . <
 V B - R . < b Δ B T . < .

—

< . < Δ C U < C Δ N <
 Q . A - P < . b P C N
 Q . A - P . Δ . C P C N
 . Δ < - L V B P J J .

—

R 9 L Q . A - T < . b U
 Γ P . V B L C C
 P T < . J C Γ N P
 Q L Γ Q T B C U .

AIR:—*Le Colonel Russe.*

Δ · ΡΛ · Δ · ∇ · ΡΤΡ∇,
 Ξ · ΛΓ∇ΤΓ,
 UVΓC · Ε ΡΣΔC,
 Δ · Λ · ΗΒ ΗΡΔC,
 ΡΓ · ΒΖ · ΔCΠΗ∇,
 Γ · ΔΨ · Τ · <Β · Δ.

$$\begin{cases} \nabla C \wedge P^{\sim}, \triangleright \mathcal{J} C \perp \\ \text{Σ} \text{D} - \text{Λ} \text{P} \text{E} \text{O} \text{P} \cdot \Delta \end{cases}$$

ገብረ ሙሉ ለፊት ገብረ
 ይኔ ሆኖ ለፊት ገብረ
 ቤተ ክርስቲያን ስለሚገኝ
 በዓለም አቀፍ ደረጃ
 ለፊት ገብረ ለፊት ገብረ
 ለፊት ገብረ ለፊት ገብረ

• ΔΛδΤ, βρ ΡΤΛ,
Ρ • Δ ΛΛδΓδΘ.,
Ζ.βΓρ, Δ.ΡΘΡΔ,

PR JS Δ·TC·V.
 P C PNLPRD·Δ.
 V ΛSTV PTA.

—

BR TC R VSGΔ,
 V D·C· Δ·VSD·Δ;
 Δ· PC·Δ·, TC·ΔPΔ,
 ·Δ C<UCΓNR,
 DL ·Δ ΛP·PCCJ,
 P ·Δ ·Δ·VSD·VLE.

—

DSC· D·C·J· TG·Δ,
 ·Δ· D·CUC·P,
 C P TG·D·VΔD
 P Γ ΔCNR<;
 ·VΔDΓ· P·D·P·V·Δ,
 DSG· B·D·P·V.

—

·Δ· TC TΓC·V,
 ·Δ<- LB PΓ·Δ,
 ·Δ<- LB DBSPΓ·Δ,
 ·Δ<- LB ΓT·P·Δ;

א-תן פסוק.
 וְכִי תֵּדָע; לְמַעַן
 א-תן פסוק.
 וְכִי תֵּדָע. בְּיָמֶיךָ.

▷JC 4PΔdP.
 P2 L TC ▷b.▷S~;
 ▷JC 4PΔdP.
 0~Λ- C.V 3~PUΔ..

—

L~dS~ ΛΓS~ 4P~
 Γ~C~ ▷ ΓC~▷bS~,
 L~dS~ ΛΓS~ 4P~
 Δ C<UCΓC~.

—

4P~, ▷▷S~S~.Δ▷,
 S UCΔ 4P ΓCUC~;
 4P~ ▷▷S~S~.Δ▷,
 6P9 UCΓC~.

—

.▷d~ P ΓC~▷P~,
 ▷P~ L~ P PΔCP~,
 .▷d~ P ΓC~▷P~,
 ▷P~ P L~ΔΓP~..

—

ΓP~Δ P TC~ΔC~
 ▷P~ L~ P .<C~ΔΔC~,

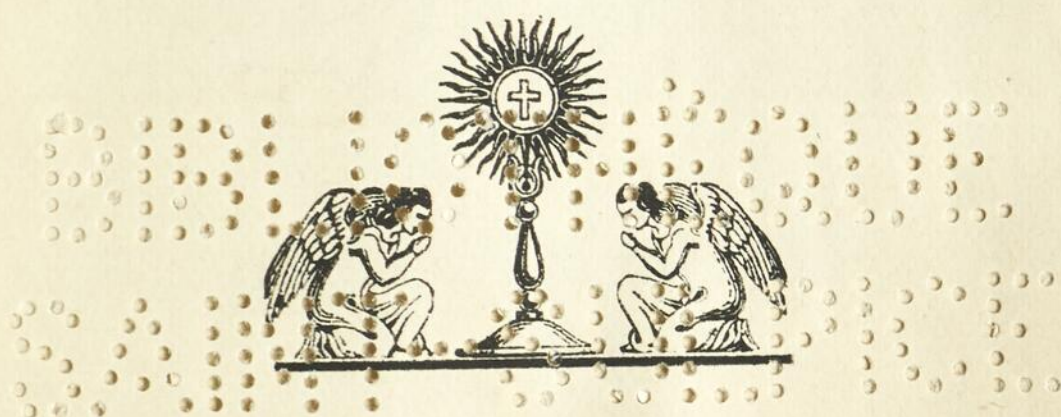
Ἰ.Δ. Ρ. Ὡ.Δ.Δ.,
 Δ.Ρ. Ρ. Ὡ.Δ.Δ.

—

Δ. Ρ. Ὡ.Δ.Δ.,
 Ρ. Ὡ.Δ.Δ.
 Δ.Δ.Δ.Δ.
 Ρ. Ὡ.Δ.Δ.

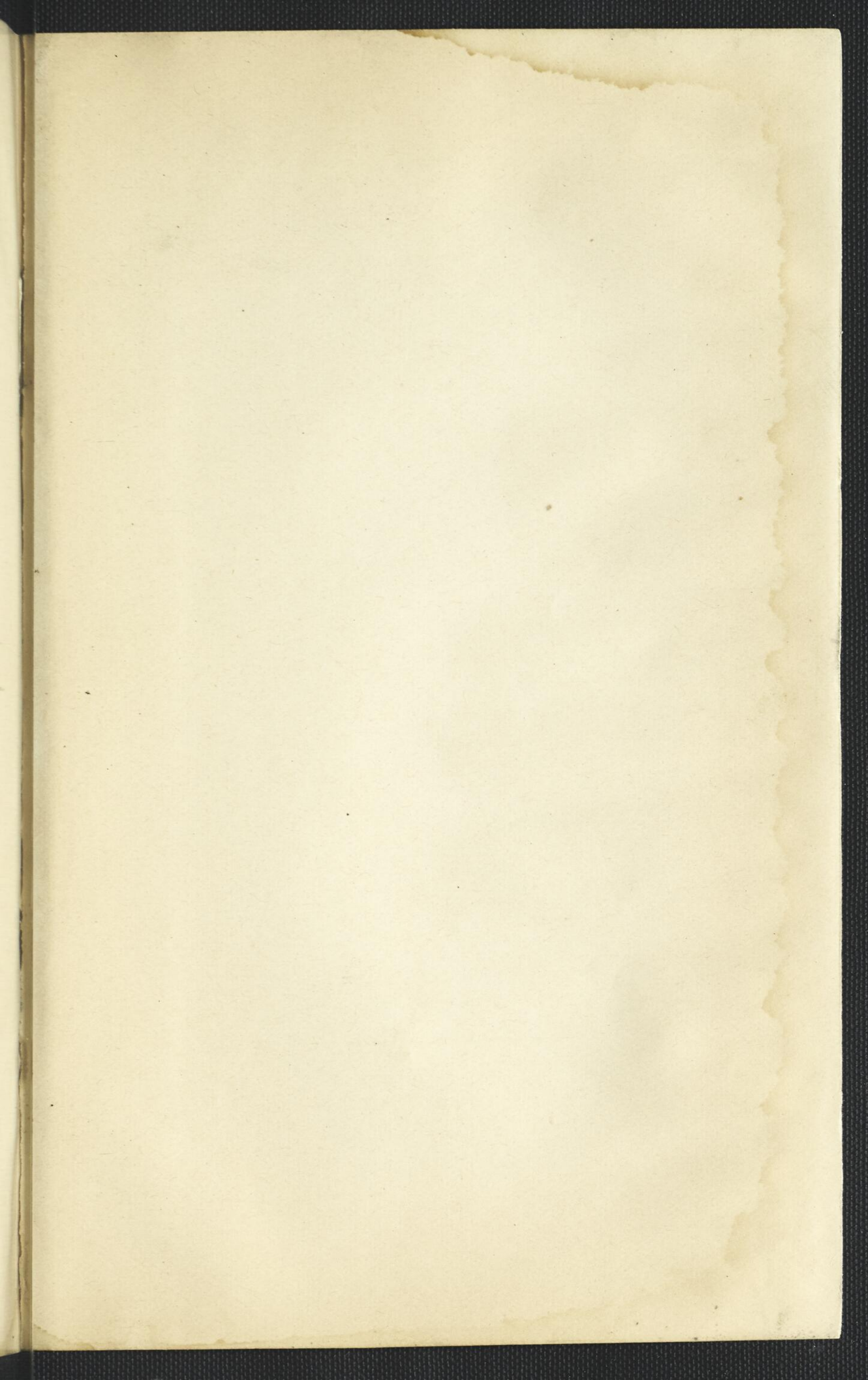
—

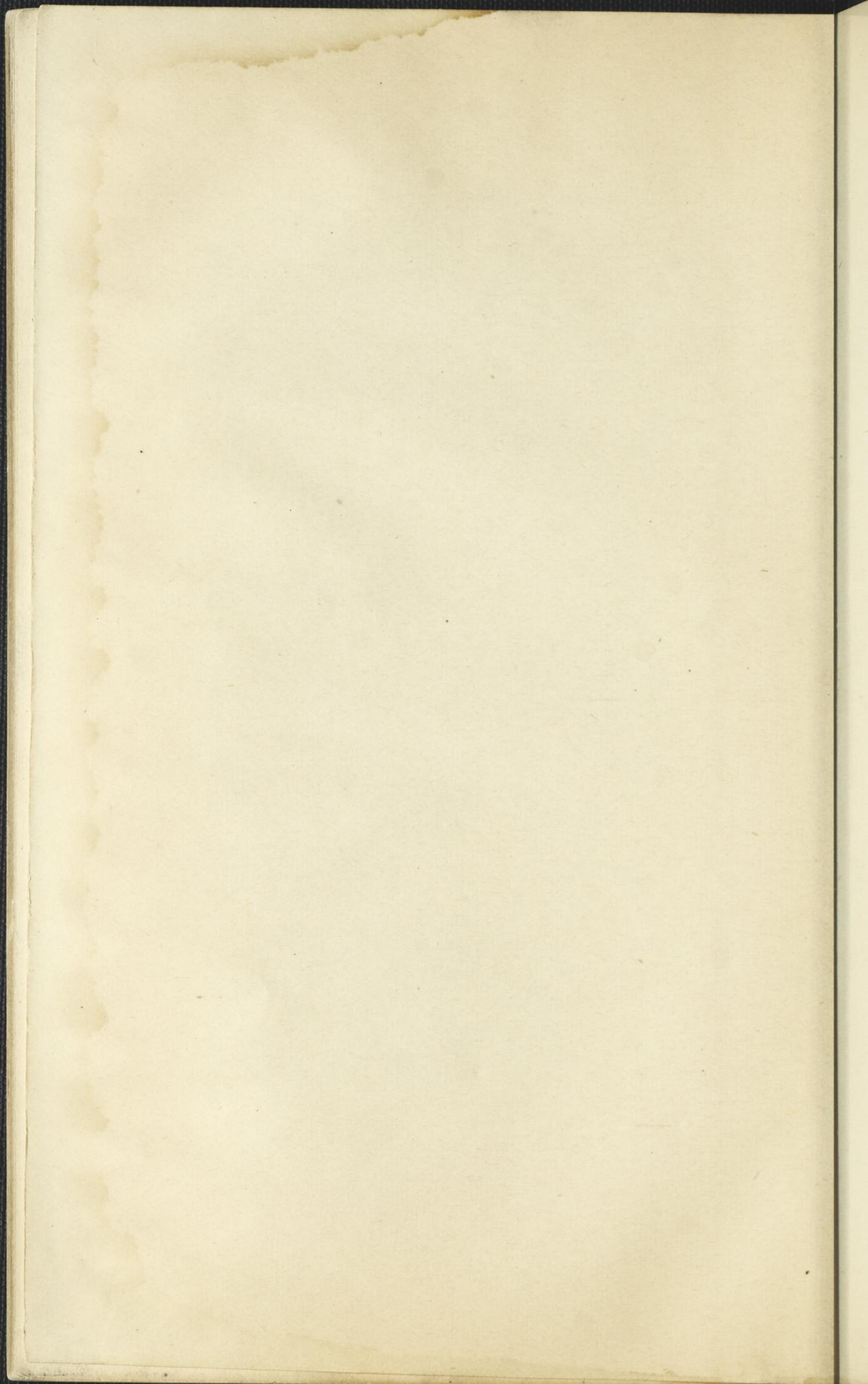
Ρ. Δ.Δ. Ὡ.Δ.Δ.,
 Ρ. Ὡ.Δ.Δ.,
 Ρ. Δ.Δ. Ὡ.Δ.Δ.,
 Ρ. Ὡ.Δ.Δ.

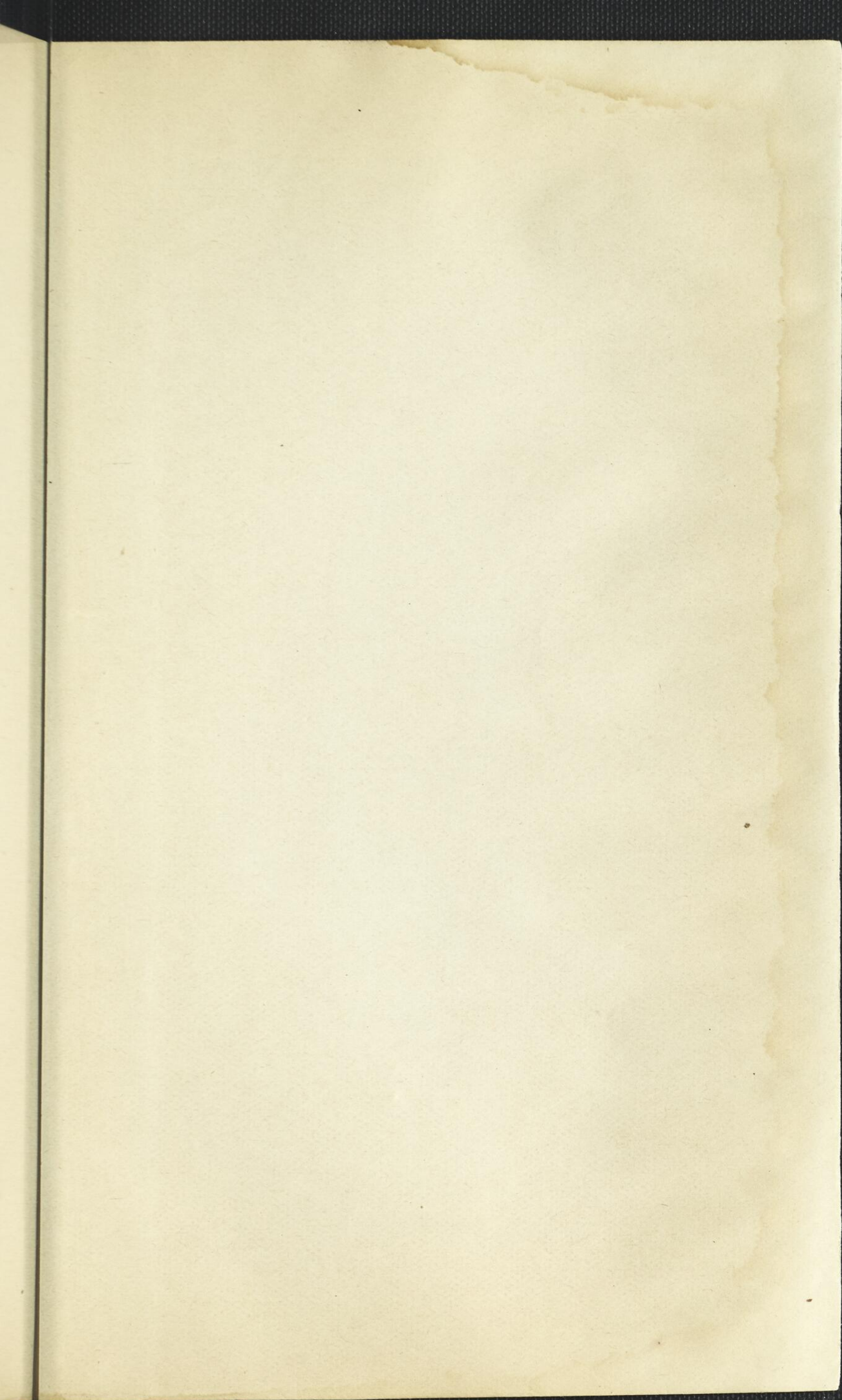


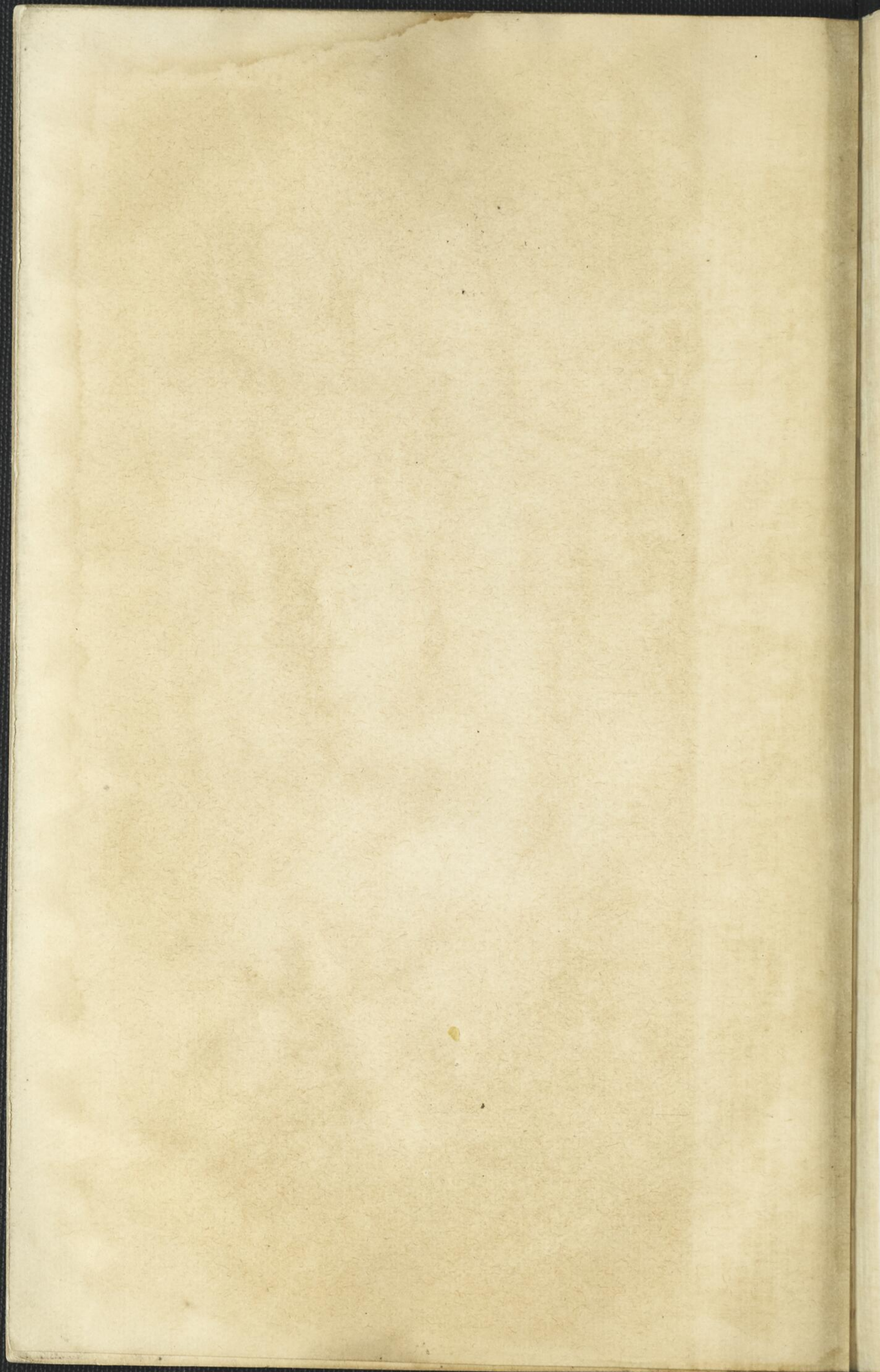
Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is faint and mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be organized into several lines of prose.

Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is faint and mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. It appears to be organized into several lines of prose.









Deacidified using the Bookkeeper process.
Neutralizing agent: Magnesium Oxide
Treatment Date: Nov. 2007

PreservationTechnologies

A WORLD LEADER IN COLLECTIONS PRESERVATION

111 Thomson Park Drive
Cranberry Township, PA 16066
(724) 779-2111

BNQ



C 000 144 744

144744